

# GÖDÖLLŐI SZOLGÁLAT



Kiadja a Gödöllő Városáért Alapítvány

Lokálpatrióta hetilap • IX. évfolyam 18. szám • 2000. május 11.



## Felültek lovukra a gazdászok

A város szélesebb közvéleménye előtt a gépész- és a lovasballagás ismertebb. Erre péntek délután ejtettek szert a Mezőgazdaság- és Környezettudományi Kar hallgatói. A menet az egyetem elől indulva érkezett a Városháza elé, ahol Six Edit alpolgármester asszony búcsúztatta a diákokat, majd betöltötte a teret a hintókra és egyszerűbb lovas kocsikra felkérkedett fiatalok „Szervezstok!” köszöntése. A ballagás befejező állomása a királyi kastély parkja volt, amelyben Darázs György marketing igazgató üdvözölte a fiatalokat (2. oldal)

## Barokk védőszent

A kastélytemplom felszentelésének 250. évfordulóját ünnepeljük május 16-án, a templom védőszentje, Nepomuki Szent János napján. Miért éppen Nepomuki Szent Jánost hívták annak idején az újonnan megépült istenházába védelműl, segítségül? Szinte úgy érezhetjük, nem is lehetett ez másként: a „barokk főúr”, Grassalkovich Antal által építtetett templomba a barokk kor rendkívül népszerű szentje került. (10. oldal)

## Bach H-moll miséje Gödöllőn

A gödöllői zenei élet szempontjából szerencsés Budapest közelsége, hiszen sok fiatal zenészt és zenei együttest csábít a rövid utazással járó fellépési lehetőség. A fiatal előadóművészek számára különösen fontos, hogy mielőtt egy rangos fővárosi hangversenyterem dobogójára lépnének, „kipróbálhassák” magukat. A gödöllői közönség már többször hallhatott fiatal zenei tehetségeket, s lehet, hogy egykor büszke lesz a város arra, hogy ez vagy az a híresség fiatalkorában Gödöllőn is fellépett. (13. oldal)



## Autócentrum Gödöllő

2100 Gödöllő, Szent-Györgyi A. u. 1.  
Tel/Fax: (06 28) 420 846



Elkezdődött a ballagási szezon

# Felültek lovukra a gazdászok

**K**öcsög-, tallér-, érem- és gyűrűavató szakestélyekkel ünnepelték a múlt héten a Szent István Egyetem gödöllői végzős hallgatói, hogy elérkeztek az államvizsgálóhoz, hamarosan megszereshetik a diplomájukat. Ezek a nagy hagyományú rendezvények a diákélet felejthetetlen eseményei közé tartoznak, s karonként más és más koreográfia szerint zajlanak. A gépészhallgatók a serlegbe öntött borban avatták fel gyűrűjüket. Náluk már harminc éve a dékán úti csapra a hordót. A nyolcvanas évek végén alapított Gazdaság- és Társadalomtudományi Karon – ahol ma a legtöbben tanulnak – talált kapnak a végzősök és legkedveltebb tanáraik, dékáni hivatali segítők. Maholnap már a jobbára közgazdasági pályára lépő fiatal szakembereken múlik, hogy mennyire szaporítják meg az érmét. A

legfiatalabb szak a környezetgazdálkodási, estélyükön külön köszöntötték Stefanovits Pál akademikust, aki tudományos tekintélyével a kezdetektől fogva az új kezdeményezés mellé állt.

A város szélesebb közvéleménye előtt a gépész- és a lovasballagás ismertebb. Az utóbbira péntek délután ejtettek szert a Mezőgazdaság- és Környezettudományi Kar hallgatói. A menet az egyetem elől indulva érkezett a Városháza elé, ahol Six Edít alpolgármester asszony búcsúztatta a diákokat, majd betöltötte a teret a hintókra és egyszerűbb lovas kocsikra felkérkedett fiatalok „Szervusztok!” köszöntése. A ballagás befejező állomása a királyi kastély parkja volt, amelyben Darázs György marketing igazgató üdvözölte az ünnepelő fiatalokat.

Kép és szöveg: B. G



# Fenséges vendég

Május kilencedikén, lapzártánkkor látogatott Gödöllőre Ő Királyi Fensége Dr. Chulabhorn Mahidol hercegnő, a thaiföldi király lánya. A magas rangú vendég férjével és kíséretével a Szent István Egyetemet, majd a Mezőgazdasági Biotechnológiai Kutató Központot kereste fel. Gémesi György polgármester a kastélyban találkozott a vendégekkel. (A hercegnővel készült interjút következő számunkban közöljük.)



Scheiber Pál rektorhelyettes, Sándorné Pálfalvy Beáta külügyi titkár, Gémesi György, a hercegnő és férje, Szendrő Péter rektor és Harnos Zsolt rektorhelyettes. Fotó: Herbai Józsefné



Pohárköszöntő

Fotó: Balázs Gusztáv

## HÍREK

**Polgármesteri fogadónap**

Gémesi György polgármester fogadónapja május 17-én, szerdán 10–12 és 14–16 óra között lesz. ■

**Kisebbség**

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat fogadónapjai a Lumniczer utcai irodában: hétfő és csütörtök, 8–12 óráig. ■

**Áramszünet**

Május 12-én és 19-én (péntek), a Városháza Okmányirodáján, áramszünet miatt, az ügyfélfogadás szünetel. ■

**Egyetemi Nyugdíjas Club**

Az egyetemi Nyugdíjas Club vezetősége ezúton mond köszönetet a résztvevők nevében Dr. Gémesi György polgármester úrnak a Szent Korona és az Országház megtekintése alkalmából, továbbá köszöni Márvány Miklós úr kitűnő vezetését. Az élmény számunkra felejthetetlen marad.

A klub autóbuszos kirándulást hirdet május 19-én pénteken 8 órai indulással a főporthoz. Gyöngyös, Sárhegy, Gyöngyössolymos és Mátrafüred útvonalon. Vendégeket is szívesen látunk. Résztvételi díj: klubtagok részére 500 Ft, vendégeknek 600 Ft. Jelentkezni lehet telefonon: Körmendyné, 493-726. A kirándulást vezeti: Dr. Huzián Lászlóné nyugalmazott könyvtáros. ■

**LOMTALANÍTÁS – KONTÉNER**

**Május 15.** Erzsébet királyné körút 25. (1 db); Erzsébet királyné körút 27. (1 db); Kossuth Lajos u. 23. (1 db); Kossuth Lajos u. 39. (1 db); Kossuth Lajos u. 47. (1 db); (Kossuth Lajos u.64. (1 db); Remsey köz (2 db); Kossuth Lajos u. 50-52. (1 db)  
**Május 17.** Kossuth Lajos u., Petőfi S. tér és Dózsa Gy. u. között (2 db); Kossuth Lajos u., Dózsa Gy. út és a Szt. Imre u. között (2 db); Körösfői K. A. u. (3 db); Városmajor–Dózsa Gy. u. sarok (1 db); Városmajor–Szt. Imre u. sarok (1 db)  
**Május 19.** Széchenyi–Balassi B. u. sarok (1 db); Széchenyi–Simmelweis u. sarok (1 db); Széchenyi–Mikszáth u. sarok (1 db); Széchenyi–Kandó K. u. sarok (1 db); Széchenyi–Móricz Zs. u. sarok (1 db); Dózsa Gy. u. 60. (1 db); Temetővel szemben (1 db); Erkel F.–Szent Imre u. sarok (1 db); Balassi B. u. 26. (1 db) ■

**A szociális ágazat helyzete****Íróasztal mögül nem megy...**

**Az Egészségügyben Dolgozók Demokratikus Szakszervezetének országos irodája és Pest megyei szervezete a szociális ágazat helyzetéről szervezett fórumot május ötödikén Gödöllőn, a Tormay Károly Egészségügyi Központban.**

A megye szociális intézményeinek jelenéről és jövőjéről dr. Szép Tibor, Pest megye önkormányzatának főjegyzője beszélt, majd Cser Ágnes, az EDDSZ elnöke elemezte a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények gondjait az EDDSZ akcióprogramjának tükrében. A fórum meghívott vendége Harrach Péter szociális és családügyi miniszter volt, őt kérdeztük a megyei sajtóságokról.

– Vannak eredményeink, de természetesen nem nyugodhatunk meg. Ha a megyék közötti különbségeket nézzük, akkor azt mondhatjuk el, hogy Pest megye jó helyzetben van, ami részben Budapest közelségének is köszönhető. A szociális problémák gyökere a munkanélküliségben keresendő; megyénkben ebből a szempontból is jó a helyzet.

– Az ország más területein hogyan alakul ez a probléma?

– Ha az ország különböző részeit tekintjük, elmondhatjuk, hogy a nyugati régióban a munkanélküliség már megoldott probléma. A négy-öt százalékos munkanélküliséggel tartósan kell szá-

molnunk; az ebbe tartozó réteg ugyanis valamiképpen veszélyeztetett. Támogatott munkahelyekkel kell segítenünk, mivel a gazdasági fejlődés nem oldja meg ezt a gondot. Az északkeleti régióban ellenben sokkal rosszabb a helyzet. Ott nagyon sok olyan állástalan munkavállaló van, aki képes lenne a gazdasági fejlődés következtében létrejövő munkahelyeken elhelyezkedni.

– Egy társadalomban fontos helyen van a szociális gondoskodás. Erre milyen források vehetők igénybe?

– Minden nemzetnek magának kell ezt megoldani, de az európai uniós csatlakozás után lesz lehetőség arra, hogy uniós forrásokat vonjunk be erre.

– Milyen helyzetben van az öregségi szociális gondozás?

– Egy kicsit talán túlságosan is az intézményi ellátás irányába mozdultunk el. Sokkal inkább az otthoni ápolást, a házigondozás intézményét kellene erősítenünk, az intézményrendszeren belül pedig a fogyatékosokat ellátó intézményeket.

– Egy ilyen szociális fórum, mint a mai, milyen segítséget nyújthat a továbblépéshez?

– Senki nem gondolkodhat íróasztal mögött; meg kell ismerni a terepen dolgozók gondjait.

R. G.

Fotó: a szerző

## GKRTE-közgyűlés

## Kevés a szálláshely Gödöllőn

A királyi kastélyban tartotta közgyűlését a Gödöllői és Környéke Regionális Turisztikai Egyesület. Gémesi György polgármester, országgyűlési képviselő köszöntőjében kiemelte az idegenforgalom fejlesztésében is megnyilvánuló térségi együttműködés fontosságát. Ismét elmondta, hogy kevés a városban és környékén a szálláshely, amit az is mutat, hogy a Magyar Polgármesterek III. Világtalálkozójának vendégei közül négy százalékot a fővárosban kellett elhelyezni. Kijelentette, hogy a Gödöllőre évente érkező 300 ezer vendég számát megfelelő szolgáltatásokkal akár egymillióra is fel lehetne emelni.

Az önkormányzatokat, vállalkozásokat, intézményeket és magánszemélyeket is tömörítő egyesület az Európai kastélyút program keretében a következő hónapokban osztrák, olasz és spanyol partnerekkel működik együtt a helyi idegenforgalmi kínálat gazdagításáért.

Először osztották ki az egyesület közgyűlésén a Gödöllői Régió Turizmusáért elnevezésű díjat, amit a csömöri Báló Lípót Kulturális Egyesület és a művelődési ház, a turai Végvár Kör egyesület, az isaszegi művelődési otthon és a Margita 344,2 Turisztikai Egyesület képviselői vehettek át.

G. B.

## Különös szépségverseny Csesztvén

## Madárijesztők az emlékparkban

Nemzetközi madárijesztő szépségfesztivált és versenyt rendez a Csesztvei Hagyományörző és Kulturális Egyesület, a Gödöllői és Környéke Regionális Turisztikai Egyesület tagja, május 14-én a nógrádi kisközségben. A jelentkezőket délelőtt 9 és 11 óra között a szervező bizottság fogadóasztalánál várják, amit a helyi millenniumi emlékparknál állítanak fel.

Minden jelentkező lajstromba vétetik, sorszámot és a madárijesztő elkészítésére

alkalmas helyet, címet kap, ahol szükség esetén eszközök is rendelkezésére állnak.

A fesztiválon minden érdeklődő részt vehet, aki elkészít egy jól működő, ötletes madárijesztőt, fantázia-nevet ad neki és bejelenti a részvételi szándékát.

Az eredményhirdetést a hagyományörző és kulturális egyesület 15 órakor kezdődő műsora alatt ejtik meg.

A szervezők szívesen fogadják a legjobbak számára felajánlott adományokat.

B. G.

## Közlekedés-biztonsági nap

## Műszaki és KRESZ

Május 6-án közlekedés-biztonsági napot tartottak a Pest Megyei Közlekedési Felügyelet és a Gödöllői Rendőrkapitányság Baleset-megelőzési Bizottsága szervezésében. Ezen a szombati napon 104 db jármű jelent meg a gödöllői vizsgálóállomáson. Lehetőség volt a forgalmi engedély érvényességének meghosszabbítására azon járműveknél, amelyek megfeleltek a műszaki vizsga követelményeinek, és a tulajdonos kérte ezt. A megfelelőnek minősített járművek vezetői vetélkedő keretében KRESZ-tesztlapot tölthettek ki. A hi-

bátlan megfejtők sorsoláson vesznek részt, amelyen visszanyerhetik a vizsga díját.

67 db jármű bizonyult megfelelőnek a vizsgálaton. A nem megfelelő füstgázemissziójú, vagy helytelenül beállított fényszóróval ellátott járművek főegységeit a Felügyelet munkatársai díjtalanul beállították. A 37 db meg nem felelt járműnél előforduló leggyakoribb hibák: fékrendszer hibája, futóműnél-, kormányberendezésnél lévő rendellenességek, korróziós jelek a karosszérián, elektromos berendezések nem megfelelő működése. A következő közlekedés-biztonsági nap, a téli gépjármű-felkészítés jegyében, várhatóan november 11-én lesz.

Tóth Lajos

kirendeltség-vezető

## KITEKINTÓ

## Zimbabwei vérontás

Az elmúlt egy hónapban ismét fellángolt az etnikai alapú erőszak a dél-afrikai Zimbabweban. A fekete földfoglaló veteránok, akiket Chanjerai „Hitler” Hunzvi vezet, már több fehér telepest megöltek illetve megsebesítettek, több százat elűztek, a földjeiket pedig kisajátították. A rendőrség és a katonaság teljesen tétlenül nézi az eseményeket, ami nem csoda, mivel Robert Mugabe elnök is az erőszakos földfoglalók mellett állt ki.

A terület 1891-ben került angol kézre, Dél-Rhodesia néven brit gyarmat lett, ahol a fehér telepesek viszonylag nagy befolyásra tettek szert. Amikor szóba került a dél-afrikai angol gyarmatok felszabadítása, a Ian Smith vezette Dél-Rhodesia ezt nem kapta meg, mivel nem volt hajlandó a feketéket is bevonni a kormányzásba. A fehér telepesek 1965-ben kikiáltották függetlenségüket és dél-afrikai mintára faji megkülönböztetésen alapuló apartheid politikát kezdték el folytatni. A Smith-rendszer ellen két nagy fekete gerilla mozgalom szerveződött: a moszkvabarát ZAPU és a Mugabe vezette ZANU, melyet Kína támogatott. A felszabadító harc 1980-ban ért véget, mikor az első szabad választásokon a ZANU és Mugabe szerezte meg a győzelmet. 1987 óta Mugabe az ország teljhatalmú vezetője (diktátora), egy személyben államelnök és miniszterelnök. A függetlenség elnyerése óta az ország súlyos gondokkal küzd: magas munkanélküliség, gazdasági recesszió, a földkérdés megoldatlan (a 11 milliós országban a termőföldek egyharmada van 4500 fehér nagybirtokos kezén, a többi területen gazdálkodó kisparaszterek viszont tökehiány miatt képtelenek nyereségesen termelni.) Ez utóbbi a forrása a mesterségesen szított fajgyűlöletnek, amely eszöközhöz Mugabe szívesen nyúl hozzá ha hatalma gyengülni látszik. Mivel a májusi parlamenti választásokon várhatóan vereséget szenvedne, nem csoda ha a politikai erőszak eszközához nyúlt. Ugyanis a Hunzvi-Hitler vezette veteránok nemcsak a fehér farmerek ellen folytatnak irtó hadjáratot, hanem ellenzéki aktivistákat is szép számmal likvidálnak. Nagy-Britannia előterjesztett ugyan egy kompromisszumos javaslatot, mely szerint London két év alatt 36 millió fontot utalna Zimbabwe-nek, amelyből meg lehetne vásárolni a fehér telepesek földjeit, csökkentve az aránytalanságokat, cserébe viszont az erőszak megállítását és tiszta választásokat kellene tartani. Mugabe elutasította a javaslatokat.

Fábús



## Felhívás

Értesítjük a kedves szülőket, hogy a 3 éven aluli gyermekük bölcsődei felvételének kérelmét az alábbi időpontban jelezhetik az önkormányzat által fenntartott bölcsődékben:

**2000. május 2–12-ig, naponta 8 – 17 óráig (szombati napot kivéve)**

1. számú Városi Bölcsőde Gödöllő, Palota-kert (Tel.: 410-906). Bölcsődevezető: Kovács Józsefné
2. számú Városi Bölcsőde Gödöllő, Kossuth L. u. 5-7. (Tel.: 410-566) Bölcsődevezető: Kunszt Veronika
3. számú Városi Bölcsőde Gödöllő, Premontrei út 8. (Tel.: 422-072) Bölcsődevezető: Kolozs Istvánné

Gödöllő, 2000. április  
**Dr. Nánási Éva jegyző**



## Pályázati hirdetmény

**Gödöllő Város Önkormányzata (Gödöllő, Szabadság tér 7.) pályázatot hirdet a Gödöllőn, a Remsey Jenő körúton, illetve a Szent Imre utcában fekvő ingatlanegyüttes tulajdonjogának megszerzésére**

### Az ingatlanegyüttes ismertetése:

Az ingatlanegyüttes az 523/38, 523/39, 523/40, 523/41, 523/42 és 523/43 helyrajzi számok alatt felvett, 222 m<sup>2</sup>, 196 m<sup>2</sup>, 193 m<sup>2</sup>, 191 m<sup>2</sup>, 180 m<sup>2</sup> és 271 m<sup>2</sup> nagyságú, beépítetlen terület megnevezésű földrészekből áll, melyek természetben Gödöllőn, a Remsey J. körúton, illetve a Szt. Imre utcában fekszenek.

Ezen tehermentes ingatlanok Gödöllő Város Önkormányzata kizárólagos tulajdonát képezik.

Az ingatlanegyüttes összközműves területen fekszik. Mind a Remsey J. körúton, mind a Szt. Imre utcában elektromos energia, víz, gáz

és szennyvíz közművek találhatóak. A közművek az ingatlanokra bekötésre nem kerültek.

Az ingatlanegyüttes irányára: 12 530 000 Ft.

### A pályázat benyújtásának feltétele:

A vételi ajánlatnak a pályázati tájékoztatóban előírtakat kell tartalmaznia

Az írásos pályázati tájékoztató a Városháza II. emelet 227. számú helyiségében vehető át.

Az érdeklődők részére részletes tájékoztatást ad: Tolnai Katalin (Városháza II. emelet 227. sz. helyiség).

Telefon: 28/420-411/153, 28/410-245, telefax: 28/410-186

A pályázat benyújtásának helye és határideje:

Gödöllő, Városháza (Szabadság tér 7.), Vagyongazdálkodási Iroda, 227. számú helyiségben, Tolnai Katalin főmunkatársnak,  
2000. június 29. 15.00 óráig



## Felhívás

Értesítjük a gödöllői állandó lakóhellyel rendelkező szülőket, hogy a város óvodáiba történő jelentkezés időpontja

**2000. május 2–13-ig naponta 8–16 óráig, a szombati napot kivéve.**

Kérem, a 3. életévét betöltött gyermekek óvodai felvételének kérelmét elsősorban a területileg illetékes óvodába jelezzék.

Gödöllő, 2000. április  
**Dr. Nánási Éva**



**A Nemzeti Konzervatív Fórum,  
a Magyar Polgármesterek Egyesülete  
és Gödöllő Város Önkormányzata szervezésében**

a Petőfi Sándor Művelődési Központ színháztermében  
május 12-én, pénteken 17 órai kezdettel  
egy országos sorozat első darabjaként

## **JÓTÉKONYSÁGI GÁLAMŰSOR**

**lesz az árvízkárosultak megsegítésére.**

**Fellépnek többek között: Pécsi Ildikó, Mundruczó Kornél, Németh Kristóf színművészek,  
Maczkó Mária népdalénekes (Tura), Gécz Erika énekes, Láng Gabriella és Törpényi  
Sándor zongoraművészek, Prém Katalin, Pánker László énekesek, a Gödöllői Fiala  
Művészek Egyesülete és a Gödöllő Néptánc Együttes szólótáncosai.  
Újból hallhatjuk Gémesi Gergely dalát: Miért kell? címmel.**

**Díszvendég: Szabó Péter, Tiszadob polgármestere (többek között Tiszadobon is dolgoztak  
gödöllői önkéntesek), és Pázmány Péter, Dunaszerdahely polgármestere,  
aki a helyszínen tesz felajánlást.**

**Az est házigazdája: Bózsöny Ferenc, a Magyar Rádió nyugalmazott főbemondója  
A belépőjegy ára: 1000 Ft**

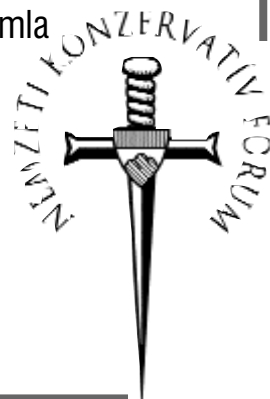
19 órakor a műsort megismétlik; erre az előadásra vállalkozók és a Pest megyei  
polgármesterek hivatalosak. A jegyek ára 5 és 10 ezer Ft

Jegyek a Petőfi Sándor Művelődési Központ jegypénztárában vásárolhatók.

A helyszínen lehetőség lesz támogató pénzadományok befizetésére is. Akik átutalással  
szeretnének segítséget nyújtani, azoknak erre a számlára kell befizetniük:

12001008-00155330-00500002 Polgármesteri Hivatal letéti számla

A szervezők mindenkit szeretettel várnak, és bíznak abban,  
hogy városunk lakossága, mint már annyiszor, most is tanúságot tesz  
áldozatkészségéről!



## ANYAKÖNYV

## Születtek

Vidák Vivien Barbara  
 Kreisz Roland  
 Sánta Csenge Dóra  
 Molnár Vivien  
 Udvardi Patrícia  
 Nemes Bálint  
 Fridrik István  
 Maxián Roland Norman  
 Hérics Eszter  
 Németh Tímea  
 Dóka Dorottya

## Házasságot kötöttek

Zolnai Tibor és Erdei Mónika Mercédesz  
 Ferenczhalmy Zoltán László és Bujdos  
 Éva Zsuzsanna  
 Nádaskai István és Rácz Mariann  
 Boros András és Türi Mária  
 Lestyánszky Péter és Szabó Csilla  
 Erzsébet  
 Juhász Imre és Szalai Rita  
 Peresztegi László és Richter Ingrid Katalin

## Elhunytak

Filó Jánosné Csombor Mária,  
 Arany János utca 47/A.  
 Könczöl Tiborné Hajdú Magdolna,  
 Köztársaság út 47.  
 Bajnóczi István Mihályné Pusztai Erzsébet  
 Mária,  
 Szent János utca 1.B.

## PIAC

Termék	Gödöllő	Vác
Burgonya (Ft/kg)	48	50-60
Új burgonya (Ft/kg)	258	200
Paradicsom (Ft/kg)	398-440	300-470
Paprika (Ft/db)	28-38	70
Erős paprika (Ft/db)	28	60
Saláta (Ft/fej)	48	39
Uborka (Ft/db)	88	100
Új fejtes káposzta (Ft/kg)	120	125
Fejes káposzta (Ft/kg)	98	100
Sárgarépa (Ft/kg)	98	150-250
Zeller (Ft/kg)	280	300
Vöröshagyma (Ft/kg)	80-88	80-100
Gomba (Ft/kg)	398	250-400
Retek (Ft/csomó)	60	20-55
Alma (Ft/kg)	128	120-200
Narancs (Ft/kg)	148-158	150
Banán (Ft/kg)	198	200-220
Eper (Ft/kg)	580-720	600-650
Citrom (Ft/kg)	220	240

## Angol verseny a Hajós Alfréd iskolában

## Emil és a diákok

„Idegen nyelveket tudni szép, a hazait tehetségig művelni kötelesség”. E Kölcsey-gondolat szellemében folyik iskolánkban az anyanyelv és az idegen nyelv oktatása. Még alig fejeződtek be az anyanyelv hetének rendezvényei, máris egy újabb megmérettetés következett: az angol nyelvi vetélkedő. Április 28-án 2 órakor hét iskola versenyzői várták izgalommal a verseny kezdetét.

Az Erkel iskola egy, a Petőfi iskola kettő, a Szent Imre iskola egy, a Hajós iskola egy, a Református Líceum kettő, a Premontrei Gimnázium egy, a Török Ignác Gimnázium szintén egy csapattal

képviseltette magát. Egy-egy csapatban négy tanuló volt; nyolc feladatot kellett megoldani. Szóbeli, írásbeli kérdések valamint rajzolás volt a csapatok feladata. A témát előre megkaptuk, Eric Kästner Emil és a detektívek című regényét kellett angolul elolvasnunk. A regényből jeleneteket is előadtunk. Talán ezek sikerültek a legjobban, mert humorosak voltak, és fel lehetett mérni általuk a szereplők szóbeli angol tudását. Minden csapat jól szerepelt, és jól szórakozott. A vetélkedő eredménye: I. Török Ignác Gimnázium; II. Premontrei Gimnázium; III. Hajós Alfréd Általános Iskola

Saska Ádám

Hajós Alfréd Általános Iskola 7/B

## Erkel Ferenc Általános Iskola

## Éneklő Ifjúság

A közel 500 általános iskolást Lakatos Györgyné, az Erkel iskola igazgatónője köszöntötte, majd délelőtt 10 órakor Dr. Gémesi György, Gödöllő polgármestere megnyitotta a versenyt. A polgármester úr örömét fejezte ki, hogy a mai, rohanó, „számítógépes világban” még mindig nagy számban vannak olyan fiatalok, akiknek örömet jelent a zene, az éneklés, a kórus közösségének összetartó ereje.

A kórusok megmérettetésére az iskola új zenetermében került sor, melynek csodálatos akusztikájáról nem csak a zsűritagok, hanem a karnagyok is elismerően nyilatkoztak. Ugyancsak elismerésben részesült az iskola a rendezvény zökkenőmentes megrendezéséért is. Amíg a háromtagú zsűri előtt – melynek tagjai Székely Miklós karnagy a KÓTA képviselőjében, Brusznai Margit zenetanár, karnagy és Györe Zoltán zeneszerző voltak – a versenyző kórus fellépett, addig a többiek a számukra biztosított tanteremben várakozhattak, próbálhattak.

A megyei versenyben összesen 13 kórus lépett fel. Ők képviselték Pomáz, Monor, Gödöllő, Vác, Isaszeg, Dunakeszi, Szigetszentmiklós, Budakeszi, Érd és Kistarcsa „éneklő ifjúságát”.

(Szauser)

Fotó: Radó Gábor



A gyönyörűen megújult Erkel Ferenc Általános Iskola számára a május hatodikai szombat már a második zsűfolt hétvégét jelentette. Míg a múlt héten, a Simonyi Zsigmond Megyei Helyesírási Verseny házigazdájaként 130 gyerekek adott helyet, most az a megtiszteltetés érte, hogy a több mint hetven éves hagyománnyal rendelkező Éneklő Ifjúság megyei versenyét rendezhette meg.



## Szent Flórián napján

Május negyedike Szent Flórián, a tűzoltók védőszentjének ünnepe. Óvodánkban már hagyomány, hogy ezen a napon a tűzoltók munkájával ismerkednek a gyerekek. Tűzvédelmi megbízottunk, Marton Lászlóné kezdeményezésére az idén is beállt óvodánk udvarára a helyi tűzoltóság egyik kocsija, melynek érkezését nagy izgalommal várták gyermekeink.

A tűzoltóság munkatársai készségesen mutogatták a kicsiknek a tűzoltóautó „titkait”: megszólalt a sziréna, a kürt, minden gyerek kipróbálhatta a hangosbeszélőt. Az óvodásoknak nagy élmény volt végignézni, hogyan veszi fel az egyik tűzoltó a teljes védőfelszerelést, míg végül egy úrutazás résztvevőjéhez válik hasonlatossá. A bátrabbak kipróbálhatták a tűzoltófecskendőt is – ami kertünk növényeinek hasznára is vált ebben a száraz időben.



Gyerekek-felnőttek egyaránt kellemesen és tanulságosan telt ez a délelőtt. Ezúton is köszönjük Medla Zoltán tűzoltóparancsnok és munkatársai szívességét.

**Pásztor Ferencné**  
óvodavezető

Fotó: R. G.

### GYÓGYSZERTÁRI ÜGYELET

**Május 16-23.: Ezüstkehely Gyógyszertár**  
Petőfi S. u. 1. Tel.: 416-551

### ÁLLATORVOSI ÜGYELET

**Május 13-14.: Dr. Bodó Szilárd**, Gödöllő,  
Szent János u. 14., tel.: 420-356

## Hétszáz kis néptáncos



**Az Örökség Népművészeti Egyesület és a Gödöllői Művelődési Központ szervezésében országos gyermek népművészeti találkozó zajlott a hétvégi gyermekmajális keretében. Az ország minden részéből érkezett együttesek képviselőiben egyszerre hétszáz kis táncos forgolódott a művelődési központ mellett felállított májusfa körül. Ezt követően a színházteremben Gémesi György polgármester köszöntötte a résztvevőket és a közönséget, majd kezdetét vette a kétnapos bemutató. A program nem csak a művelődési központban zajlott, a táncsoportok nagy sikert arattak a kastély látogatói körében is. Képünkön: a Gödöllő Táncegyüttes alsótagezatos csoportja.** Kép és szöveg: Radó Gábor

### Hangverseny a Petőfiben

## A sokoldalú iskola

Ezen a tavaszon másodszer rendeztünk hangversenyt a Petőfi Sándor Általános Iskolában május 2-án. Az elsöre még a tavaszi szünet előtt került sor. Akkor az alsó tagozatosok szerepeltek, most a felsősök mutatták be tudásukat. Az est házigazdája Kátai-B. Sándorné Marika néni volt. Mi, a szereplők minden szabadidőnket feláldozva készültünk a rendezvényre. A hangverseny során a változatosság leginkább abban nyilvánult meg, hogy a legegyszerűbb furulyától a legkomolyabb kürtig igen sok hangszerezen szólt egy kis ízelítő. A hangszeres számokra a zeneiskolai tanárok lelkesen készítették fel a gyerekeket. Ezekon kívül kétféle kórust is hallhattunk. Az egyik az 5/B-ből alakított vegyes kórus, ők dunántúli népdalokat énekeltek. Felkészítő tanárunk Karvai Attiláné Éva néni. A másik kamarakórus, amely több osztályból szerveződött, Kátai Marika néni vezetésével állt elő. Ők romantikus szerzők dalait adták elő.

Az est programja 27 műsorszámból állt, amiket másfél óra alatt adtunk elő. A nyitószám egy tavaszi népdalszokor volt, amit két kitűnő hangú osztálytársunk adott elő. Benedekné Juhász Katalin tanárnő is kedvet kapott a zenéléshez, ezért fuvolát ragadott, és egyik tanítványával eljátszott egy Haydn-szerenád. Az 5/B osztályos Molnár Eszter szerepelt szólóban, csellón és az osztálykórusban is énekelt. Kérdésünkre elmondta, hogy nagyon izgultak valamennyien. Ám ezt nem lehetett észrevenni az előadásukon, nagyon nagy sikerük volt. Kedves műsorszám volt a Fazekas testvérek produkciója is, valamint a búcsúzó nyolcadikosok blokkja. Minden produkciót fergeteges taps követett! Végül Varga Ferenc igazgató bácsi megígérte a szülőknél, hogy egy év múlva ugyanilyen csodás pillanatokban lesz részük – a következő év tavaszi hangversenyén.

**Budai Zsófia – Petényi Edina**  
Petőfi iskola, 6/B

250 éves a kastélytemplom

## Barokk védőszent

**A kastélytemplom felszentelésének 250. évfordulóját ünnepelhetjük május 16-án, a templom védőszentje, Nepomuki Szent János napján. Miért éppen Nepomuki Szent Jánost hívták annak idején az újonnan megépült istenházába védelméül, segítségül? Szinte úgy érezhetjük, nem is lehetett ez másként: a „barokk főúr”, Grassalkovich Antal által építtetett barokk templomba a barokk kor rendkívül népszerű szentje került.**

A vértanú püspök a csehországi Pomuk (vagy Napomuk) faluban született 1350-ben, s néhány évszázaddal később teljessé vált kultusza. Barokk (parasztbarokk) stílusú szobrát hazánkban is mindenfelé láthatjuk az utak mentén, különösen ha ott vízfolyás található, ha híd vezet keresztül. A hidak szentje ő, hiszen úgy halt meg, hogy Prágában, a Károly-hídról a Moldva folyóba vetették. A legenda szerint hét csillag lebegett ekkor a víz felett; ezért gyakran ábrázolják eme csillagokkal a feje körül. Még a XX. század első felében is akkora tiszteletnek örvendhetett nálunk, hogy egy-egy szobrához május 16-án elkezdve nyolc napos búcsút jártak a közelben lakók.



A 250. évforduló ünnepségsorozatának legnagyobb eseménye május 20-án szombaton 17 órakor lesz: Keszthelyi Ferenc váci megyéspüspök celebrálja a templomban a szentmisét.

14-én az este 6 órakor kezdődő szentmise után, 19.30-kor a Gödöllői Szimfonikus Zenekar egyházzenei hangversenyére kerül sor. Közreműködik a veresegyházi Cantemus Kórus. (Jegyek 700 forintért kaphatók a kastély, valamint a művelődési központ pénztárában.)

N. A.

Fotó: a szerző

## Bencés testvériskola

**Május 3-án érkeztek a Városházára a Gödöllői Premontrei Szent Norbert Gimnázium németországi testvériskolájának vezetői és tanulói. Schäftlarn város Bencés Gimnáziumának diákjait Six Edit alpolgármester fogadta.**

Az összejövetelen Bárdi Péter a Premontrei Gimnázium igazgatója elmondta, hogy a testvériskolai kapcsolatok nemcsak a nyelvtanulásban nyújtanak segítséget a diákoknak, hanem megkönnyítik a különböző országok kultúrájának, népének megismerését is. Az iskola a jövőben még jobban szeretné szélesíteni testvériskolai kapcsolatait, melyek eléréséhez különböző, csereiskolai programokat támogató pályázati lehetőségek állnak rendelkezésre.

Pater Johannes, a Bencés Gimnázium tanára elmondta, hogy az a pár nap, amit a Premontrei Gimnázium vendégeként hazánkban eltöltöttek, számos gazdag élményhez juttatta őket. Az iskola vezetése biztos abban, hogy ez a mostani találkozás szilárd alapot fog teremteni egy későbbi, állandó és szoros együttműködéshez.

R. K.

Gödöllői nyugdíjasok Boldog Gizella sírjánál

## Megérintette vállát a korona

**Passauban, a Niedernburg kolostor templomának ezeréves falai között piros-fehér-zöld szalagos koszorúk, csokrok hirdetik, hogy első szent királyunk szentként tisztelt hitvesének emléke máig él két nemzet: a magyarok és a bajorok szívében. Gizella napján, május 6-án este minden esztendőben ünnepi misén emlékeznek rá.**

Gizella ősei között számos császárt, herceget találunk. Nagy Károly és Nagy Ottó császárok családjain kívül rokoni szálak fűzték a bizánci császári családhoz is, ugyanakkor ereiben talán az Árpádok vére is csörgedezett, mivel nem kizárt, hogy Arnulf bajor herceg egy Árpád-házi hercegnőt vett feleségül, és ebből a házasságból született Gizella, Judit nevű

nagyanyja. Apja: II. (Civakodó) Henrik bajor herceg, anyja: Burgundiai Gizella.

985-ben született Regensburgban, vagy Abbachban. Kora gyermekkorától fejedelmi leányoknak járó kolostori nevelésben részesült. 11 éves korában, Szent Adalbert prágai püspök közvetítésével jegyzi el a magyar trónörökös, István; nem tudjuk, mikor volt az esküvő. Gizella vállát is megérintette a szent korona, „ezáltal az ország koronázásában királyságának sorsául tétetett.” Az országjáró királyt elkísérte útjaira. Leghasznosabb segítője és legbuzgóbb munkatársa lett. Új templomok és kolostorok alapítása, a már felépítettek felszentelése és feldisznítése fűződik nevéhez.

Veszprém a királyné udvarháza volt. A székesegyházat Gizella építette fel. Keze munkájának legbecsesebb emléke, ezeréves kincsünk a királyi koronázó palást.

Több gyermekének elvesztése, majd a trónörökös Imre herceg váratlan halála 1031-ben, Szent István 1038-ban bekövetkezett halála után a bajor származású királyné élete szomorúra fordult. Bezárták veszprémi várába, vagyont elkobozták. Idetelepített honfitársai életét – akik között páncélos lovagok, nagyműveltségű írástudók, mesteremberek voltak – veszély fenyegette. 1045-ben III. Henrik császár segítségével visszatért bajor földre. Passauban, a benedekrendi apácák kolostorában szerzetesi fátályolt öltött, később apátnő lett, 1060-1065. május 7-én bekövetkezett haláláig.

Élete végéig imádkozott a kereszténnyé vált magyar hazáért. A kolostor esti zsolozsmáiban mai napig megemlékeznek Magyarországról.

A gödöllői nyugdíjasok egy csoportja Szatmáry Béláné nyugalmazott tanárnő vezetésével, meghatott szívvel helyezte el koszorúját ez esztendő május 6-án, Boldog Gizella sírjánál.

Akác Jánosné

## Joanne K. Rowling: Harry Potter és a bölcsek köve Vesztesből győztessé

Harry Potter élete nem könnyű. Megvetetten sínylődik rokonainál, szegény árvaként, és senki sem sejtí, ő maga sem, mit jelent az a villám alakú sebhely a homlokán. Ki ne szeretne örök vesztesből győztessé válni? A „legmenőbbé”, akinek a sikereitől mindenkinek tátva marad a szája? Lesajnálták eddig, de most aztán megmutatja! A dolog érdekében mindenesetre nem árt hozzájutni a bölcsek kövéhez. Vagy legalább egy varázspálcát kapni a kezünkbe...

Könyvét írva talán – talán? biztosan! – az író is valami ilyesmiről ábrándozott. És láss csudát! Egyszer csak, miután sokáig hiába házalt kiadótól kiadóig a kéziratával, elérte a siker. Mikor egy könyvkiadó végre megjelentette meseregényét, megkapta érte a gyermekkönyveknek járó legtekintélyesebb brit kitüntetést. 1998-ban pedig „az év szerzőjének” választották.

Hőse, Harry Potter kalandjai, melyekből immár hét kötet olvasható, mostanra sikert arattak az egész világon, a csodáról ábrándozó gyermekek és felnőttek körében egyaránt.

- nád -

### MÚZEUMI VILÁGNAP

**Május 18. csütörtök múzeumi világnap, melynek az Unesco által meghirdetett idei jelszava: „Múzeumok a békéért és a társadalmi harmóniáért.” (Museums for Peace and Harmony in Society). Ezen a napon ingyen látogatható mind a Gödöllői Városi Múzeum, mind a Kastélymúzeum. ■**

### REGIONÁLIS

## Gödöllői Krónika

A helyi televízió minden pénteken 18 órakor új műsorral jelentkezik a kábelhálózaton.  
Ismétlés: kedden, 18 órakor.

## A Városi Múzeum új kiadványa

# Ripka Ferenc könyve reprintben

**A Gödöllői Városi Múzeum reprint kiadásban megjelentette Ripka Ferenc Gödöllő a királyi család otthona című, a múlt század végén kiadott könyvét. A gödöllői Grassalkovich-kastély királyi korszakát unikum értékű fotókkal illusztrálva bemutató könyv nagy érdeklődésre tarthat számot.**

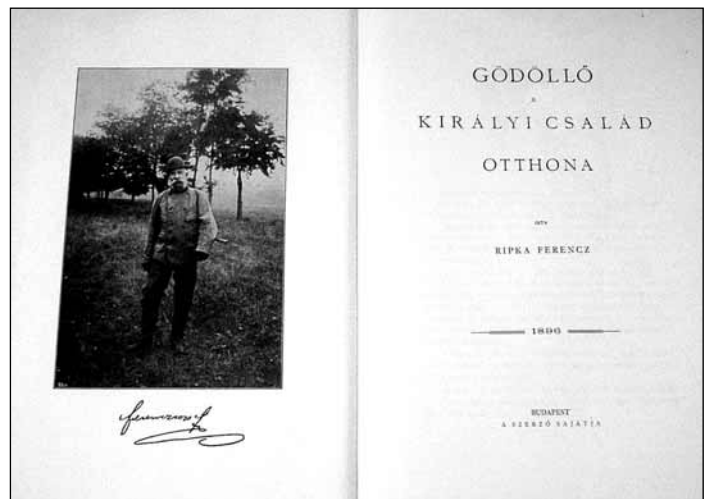
A könyvet a millennium évében, 1896-ban adták ki, ezzel óhajtván maradandó emléket hagyni az utókornak “szeretett hazánk ezredéves fennállásának évfordulója alkalmából” – olvashatjuk a szerző bevezetőjében. A várospolitikus Ripka Ferenc (1871-1944) egy isaszegi erdész fiaként látta meg a napvilágot. Jogi tanulmányai után újságírással foglalkozott, majd a fővárosi gázművek vezérigazgatója lett. 1924-től a főváros főpolgármesteri hatáskörrel felruházott kormánybiztosaként tevékenykedett, 1925-től 1932-ig pedig Budapest főpolgármesteri tisztét töltötte be.

Fiatal újságíróként aktívan részt vett Gödöllő közéletében, rendszeresen szerepelt a Gödöllő és Vidéke című helyi lapban, a gödöllői „Honvédszobor-Bizottság” titkáraként 1890-ben Kegelet-Albumot szerkesztett abból a célból, hogy méltó emlékművet állítsanak az 1848-1849-es szabadságharc hősi halottjainak.

A Gödöllő a királyi család otthona című munkát német nyelvű fordításban is kiadták. A magyar nyelvű díszkiadású változat kemény táblakötésben, borítóján dombornyomású Gödöllő-címerrel, négy színnyomású virágdíszsel, arannyal szegett lapokkal és Jókai Mór előszavával jelent meg. A belső borítón Ferenc József vadászruhás, egészalakos képe látható, saját kezű aláírásával ellátva. Ez a fotó Ő Császári és Apostoli Királyi Felsege engedélyével Ripka művéhez készült 1895. október 23-án Gödöllőn. A belső címlap

után Mária Valéria főhercegné kézzel írott sorai következnek: “A kedves Gödöllőn töltött boldog napok mindig legjobb emlékezetemben maradnak.”

A Gödöllő mezőváros és Pest vármege támogatásával készült mű egyedülálló kordokumentum a XIX. század végi kastélyról és környezetéről. Erdélyi Mór császári és királyi udvari fényképész felvételei páratlan fotódokumentációt jelentenek a kastély legfontosabb helyiségeiről, a kastély környezetéről (parkok, vadászhelyek) és a századvégi Gödöllőről. A fotók mellett Ripka Ferenc részletesen leírja az egyes szobák rendeltetését, be-



rendezését, a tapéta színét, a falon függő képeket. A kastély berendezésének mai rekonstruálásához ez a könyv adta a legfőbb forrást gazdag szó- és képanyagával.

Ez a kiadvány ma már könyvritkaságnak számít, csak aukción vagy antikváriumban lehet beszerezni, ezért is tartotta fontosnak a Gödöllői Városi Múzeum az újrakiadását. A kastély királyi korszakát és a XIX. és XX. század fordulójának Gödöllőjét fotókon bemutató, színvonalas kiadvány egy régóta meglévő igényt elégít ki. „A millenniumi örömevnek egyik díszje ez a könyv. A nagy nemzeti jubileumkor alig adott és nyert valaki szebb emléket, mint az a szerény kis városka ebben a műben. (...) Könyve méltó arra, hogy a gödöllőieknek második bibliája legyen” – írta dr. Herrmann Antal a Gödöllő és Vidéke 1898. évi 1. számában, és értékelése ma is aktuális.

G. Merva Mária

## FRÉDÉRIC CHOPIN ZENEISKOLA

**Május 12. 17,00:** Ella Attila és Tóth Tamás növendékeinek hangversenye

**Május 14. 19,30:** a Szinfonikus zenekar hangversenye a kastélytemplomban

**Május 15. 17,00:** J. Matus Johanna osztályhangversenye

**Május 16. 16,30:** T. Pataki Anikó osztályhangversenye

**Május 16. 18,00:** Fúvós tanszaki hangverseny

**Május 18. 18,30:** Nádas Csaba növendékeinek hangversenye

**Május 19. 18,00:** Ferenczi Anna osztályának hangversenye

**Május 23. 18,00:** Somogyi Erzsébet növendékhangversenye

**Május 24. 18,30:** Kósáné Szabó Beáta osztályhangversenye

**Május 25. 18,30:** Bali János növendékeinek hangversenye

**Május 26. 18,00:** Braun Júlia növendékeinek hangversenye

**Május 27. 11,00:** Béres Ágota osztályhangversenye

**Május 27. 19,30:** az Arpeggio Gitárzenekar hangversenye a Kastélytemplomban

**Május 29. 18,30:** Zongora tanszaki évváró koncert

**Május 30. 18,00:** Népzenei hangverseny

**Június 1. 18,00:** Útő vizsgakoncert

**Június 2. 18,00:** Jazz tanszak hangversenye

**Június 2. 18,00:** Musszorgszkij – Dr. Farkas Iván előadása

**Június 3. 11,00:** Wilhelm Ildikó növendékhangversenye

**Június 3. 14,30:** Gálné Bagi Márta osztályhangversenye

**Június 4. 19,30:** A Városi Kórus hangversenye a Kastélytemplomban

**Június 6. 17,00:** Nyitrai Mónika osztályhangversenye

**Június 7. 16,30-17,30:** Pótfelvételi

**Június 7. 18,30:** Zsoltárest

**Június 13.:** Évváró hangverseny, bizonyítványosztás

**Június 14. 16,00-18,00:** beiratkozás

### A zene határai

Hangszintézis – percepció – a hallás, látás, tapintás kapcsolata a zenében – a fül szerepe a hangszerjátékban – dramaturgia – elektronikus zene. Ifj. Kurtág György zeneszerző (Franciaország) előadása a Gödöllői Zeneiskola nagytermében, 2000. május 11-én, csütörtökön 18 órakor. Minden érdeklődőt szeretettel várunk! ■

## Nyolc éves a gitárzenekar

### Arpeggio CD

**A napokban jelent meg a gödöllői Arpeggio Ifjúsági Gitárzenekar legújabb felvételeit tartalmazó CD, melynek bemutatóját a Királyi Kastély Lovardájában tartják. A koncert május 26-án pénteken 19 órakor kezdődik, jegyek háromszáz forintos áron kaphatók. A bemutató természetesen már kapható lesz a The Crystal Spring címet viselő CD. A zenekarról és a most megjelent anyagról Kósáné Szabó Beáta zenekarvezető nyilatkozott lapunknak.**

Az Arpeggio Ifjúsági Gitárzenekar 1992. februárjában a F. Chopin Zeneiskolában alakult meg. Első fellépésük májusban egy városi rendezvényen volt. A következő évben a Salgótarjánban rendezett Országos Zenekari Fesztiválon kategóriájában harmadik helyezést ért el a gödöllői gitárzenekar.

A következő időszakban az ország sok városában adtak koncertet. A legtöbbször Gödöllőn és környékén léptek fel, illetve különböző rendezvényeken szerepeltek. A zenekar 1995-ben megjelentetett egy kazettát, amelyre legnépszerűbb számait vették fel. A megalakulásuk öt éves évfordulóján a Királyi Kastély Dísztermében adtak nagyszerű koncertet.

Az Arpeggio gitárzenekar tavaly szeptemberben a németországi Rattstadtban, egy nemzetközi fesztiválon öregbítette a zenekar hírnevét. A több koncertből álló sikeres külföldi szereplés után döntöttek arról, hogy repertoárjukat CD-n is megjelentetik. A felvételen hallható művek szerzői között megtalálhatjuk többek között H. Purcell, J. Haydn, A. Vivaldi, Farkas Ferenc, Weiner Leó nevét. A CD-n, amely Gödöllőn a Besenyő Hangstúdióban készült, klasszikusok, átíratok és dél-amerikai feldolgozások hallhatók.

A felvételen Kósáné Szabó Beáta ve-



zetése mellett a következők szerepeltek: I. gitár: Gazdag Bernadett, Mázik Katalin, Meleg Anna, Pintér Adrienn, II. gitár: Dobrai Judit, Gábor Erzsébet, Katona Eszter, Magyary Krisztina, Szőke Bálint, III. gitár: Braun Júlianna, Dombovári Gábor, Öry Julianna, Seidel Mónika, IV. gitár: Beke Attila, Nuszbaum Ferenc, Samu Nagy Cecília, Szabó Ákos, Vályi Nagy Botond.

A zenekar koncertjein rendszeresen fellép egy-két külsős gitáros és egyéb hangszeres. A mostani felvételen közreműködött: André Nóra és Ferenczhalmi Zsuzsanna (fuvola), Tóth Zsuzsanna (fagott), Kovács Zsolt és Kósa István (ütőhangszerek).

A gitárzenekar ezúton is köszöni Gödöllő Város Önkormányzatának, a Lear Automotive Hungary Kft-nek, a F. Chopin Zeneiskolának és a többi támogatóknak a segítségét.

A további programokról Kósáné Szabó Beáta elmondta, hogy a CD bemutató koncert másnapján a Kastély Kápolnában növendék együttesek hangversenyén lép fel a zenekar. Augusztusban Balatonlellén tartják szokásos zenei edzőtáborukat. Folyamatosan dolgoznak olasz gitárzenekarokkal való kapcsolatfelvételen. A tervek szerint jövő tavasszal Gödöllőn rendezik meg a Gitárzenekarok Országos Találkozóját.

-esztí-

## Keresem a szépet

A Polgármesteri Hivatal Gödöllő, Szabadság tér 7. Szeretettel meghívja Önt és kedves családját Mészáros Ernő Grafikus, festő Keresem a szépet címmel rendezett kiállítására. Megtekinthető: 2000. május 4-től, május 25-ig, munkanapokon 8-16 óráig. Csoportos látogatás esetén szombaton és vasárnap is.



Az Orfeo Kamarazenekar és a Purcell Kórus vendégszereplése

# Bach H-moll miséje Gödöllőn

**A gödöllői zenei élet szempontjából szerencsés Budapest közelsége, hiszen sok fiatal zenészt és zenei együtttest csábít a rövid utazással járó fellépési lehetőség. A fiatal előadóművészek számára különösen fontos, hogy mielőtt egy rangos fővárosi hangversenyterem dobogójára lépnének, „kipróbálhassák” magukat. A gödöllői közönség már többször hallhatott fiatal zenei tehetségeket, s lehet, hogy egykor büszke lesz a város arra, hogy ez vagy az a híresség fiatalkorában Gödöllőn is fellépett.**

Április 29-én, szombaton este a budapesti Orfeo Kamarazenekar és a Purcell Kórus, Vashegyi György vezényletével, Bach h-moll miséjét adta elő. Ez a formáció ma Magyarországon, a legnagyobb „méretű” a néhány, barokk zenét előadó magyar historikus együttes között, akik korabeli hangszeren (illetve többnyire ezek másolatain) játszanak. Ezek a barokk építésű hangszerkezelek kevésbé telt, ugyanakkor színesebb hangzásúak, mint a ma használatosak. Hangjuk ezért jobban keveredik egymással és az énekesek hangjával, s nem nyomja el egyik a másikat.

Az Orfeo Kamarazenekar vonóskarát fagottok, oboák, (fából készült) fuvolák, trombiták, natúrürt (nincsen rajta ventilszerkezet), üstdobok, egy kisorgona és egy csembaló egészítik ki, s ehhez társul a barokk zene előadására szakosodott Purcell Kórus: négy soprán, négy mezzosoprán, három kontratenor (férfi), két tenor és négy basszus, s ebben benne foglaltatnak az énekes szólisták is, akik – kórustagok lévén – végig énekeltek a kórustal – mint Bach idejében. Igaz, a hangverseny második felében beállt még néhány kiegészítő kórusénekes főként a Sanctus tételhez. Ezt az előadói gárdát hangversenyen korábban mindössze egyszer hallottam, ha jól számolom, nyolc éve; így nagy várakozással, de azért a csalódás lehetőségét sem kizárva mentem el az előadásra.

Az első Kyrie tétel kórusanyagát a szólisták indították el, s a basszus belépésétől kezdve fokozatosan csatlakozott hozzá az egész kórus, akár a Gardiner-féle hangfelvételen. Bár a híres felvétel hatása érezhető volt a későbbiekben is, Vashegyiék előadása túlnőtt azon. Az együttes a hangverseny elején is jól játszott, bár érezhető volt némi egyenetlenség, s a tenor szólista hangja az első megszólaláskor kissé érdes volt. A második, Christe tétel folyamán néha zavartak a hegedűszólam négyes hangcsoportjainak első hangjára tett, mesterkélt eltúlzott hangsúlyok.

A Christe után következő második Kyrie tételtől kezdődött a meglepetés. A karmester váratlanul élénk tempót vett, mint ezek után még jó néhányszor. Felmerült bennem: hogyan fogják győzni ebben a tempóban? Győzték, s nemcsak lassulás, bizonytalanság nélkül, hanem határozott biztonsággal, könnyedén, kiegyenlített hangzással, a zenei történet minden részletét számon tartva, lenyűgöző zeneiséggel. A Gloria megszólalásától az egész közönség érezhette, hogy itt valami rendkívüli történik.

Katartikus élmény volt számomra a Domine Deus soprán-tenor duett, ahol a tenor szólista, Drucker Péter gyönyörű hangon s hihetetlen biztonsággal énekelt. Ugyanígy, csak szuperlatívuszokban lehet beszélni a Qui sedes alt ariáról, melyet Bárány Péter finom kontratenor hangján tökéletesen adott elő. A Cum sancto Spiritu zárófuga embert próbáló polifon részét a karmester a szólistákra bízta. Egyébként az egész h-moll mise előadása folyamán szokatlanul sokszor énekeltek a kórusanyagot szólisták. A szünet után a Credo tételei még egyenletesebb profi színvonalon szólaltak meg.

Az igazi, zenei értelmezésben is újat nyújtó meglepetés a Sanctus volt. Az általában méltóságteljesen, patetikus megszólaltatott Sanctus – ami vízió az angyalok mennyei énekéről – Vashegyi megformálásában önfeledten örvendővé vált anélkül, hogy szikrányit is

vesztett volna méltóságából, adoráló jellegéből. Nem tudom, hogyan csinálták, de számomra reveláció volt, s nem csak zenei értelemben. A zene segítségével ugyanis itt olyan közelivé vált a mennyei világ, amilyen közelivé a szavak igencsak torz tükre által sohasem. Talán szerencsésebb lett volna az Agnus Dei szólóját férfialttal énekelteni a szép, de ehhez a tételhez nem illő, könnyű női hang helyett. Kár, hogy a tétel első felében a hegedűk túl direkt hangon játszottak, s szólamuk számos dallami-harmóniai fordulópontját nem a kellő jelentőséggel domborították ki. A tétel vége felé persze itt is letisztult az előadás. Nemhiába, ahol ennyi kiváló zenész van együtt, ott sokszor ösztönösen megoldódnak a zenei problémák.

A záró „Dona nobis pacem” tétel az egyetlen az egész művön belül, amelynek zenei anyaga a Glóriában „Gratias agimus tibi” szöveggel már egyszer elhangzott. Ez a nem tudatosan érzékelt visszatérés a hallgatónak a lezártág és a célbaérkezést érzetét kelti. E tétel felemelő hallgatása közben eszembe jutott, milyen sokszor próbálták Bach zeneszerzői érdemeit azzal csorbítani, hogy spórolt a komponálással. Szerintem egyrészt írt eleget, másrészt, ha más műveiből sok tételt újraszövegezve, kissé átalakítva át is vett (a h-moll misében különben nagy az ilyen ún. paródiatelekek száma), soha nem tette ezt a zene kárára.

A közönség hosszú, lelkes tapssal ünnepelte az előadókat. Engem csak az bántott kissé, hogy a nézőtérén foghíjasok voltak a sorok. Tény, hogy Bach muzsikája nem igazán népszerű (a nevével ellentétben), legfeljebb szakmai körökben. Ennek egyik oka az előadás végére vált nyilvánvalóvá, hiszen például ez a mű is sok átlagos, középszerű, unalmas előadást ért meg, s lehetséges, hogy sok fiatal, akik most ott voltak a hangversenyen, egész másoként távoztak volna, ha nem ez a zenekar, ez a kórus és ez a karmester van a dobogón.

Unterwéger Zsolt

Gödöllői Galéria

## Gyógyító művészet

Május 5-én szombaton 18 órakor került sor Kukla Mátyás amatőr festőművész kiállításának megnyitójára a Petőfi Sándor Múvelődési Központ Gödöllői Galériájában. A meghívottakat Kecskés József, a Múvelődési Központ vezetője köszöntötte, majd átadta a szót Szekeres Erzsébet textilművésznek, aki szívesen vállalta a kiállítás megnyitását, hiszen 1971 óta ismeri a művészt.

Kukla Mátyás 1929-ben született Kötgyánban. Munkáscsaládból származik, dolgozott ácsként, kőművesként. Segédlevele megszerzése után magasépítő felső ipari iskolában tanult Budapesten, majd Békésen. Tanulmányai alatt Gyökössy György tanítványa volt, aki síkmértant, ábrázoló geometriát, szabadkézi rajtot tanított Kukla Mátyásnak. Mivel a tanár úr egyben hivatásos festőművész is volt, az ő biztatására kezdett festeni. Később már komolyan foglalkozott tollrajzzal, grafikával, akvarellal és olajfestéssel is. Szekeres Erzsébet megemlítette, hogy a kiállítás megnyitóra sokan eljöttek olyanok is, akik a művészt még a Ganz Árammérőgyárból ismerik, hiszen Kukla Mátyás építésztként dolgozott a Ganzban. Építészti végzettsége erősen befolyásolta régebbi műveit, ahol a régi Gödöllő épületeit örökítette meg.

Ezen a kiállításon azonban az utóbbi két év alkotásait láthatjuk, melyek sokban eltérnek a művész eddigi műveitől. Szekeres Erzsébet szerint a művészt ezek az alkotások gyógyították meg betegségéből. A kiállított tájképek meleg színei emlékeztetnek utazásainkat, gyermekkorunkat juttatja eszünkbe.

A művész remekül bánik az akvarellal, melyről tudjuk, hogy nagyon nehéz vele dolgozni. A tájképsorozat mellett, figyelemreméltók a művész által készített portrék, melyek attól válnak hitelessé, hogy nem csak a modell vonásait tükrözik vissza, hanem a lelkét is.

A megnyitó a Chopin Zeneiskola Blockflöte Együttesének reneszánsz muzsikájával zárult. Kukla Mátyás művei megtekinthetők a Petőfi Sándor Múvelődési Központban május 14-ig, hétfő kiállításával 10-18 óráig.

Szauzer Ildikó

Zsin Judit kiállítása a kastélyban

## Matéria és lélek

A Gödöllői Királyi Kastély Dísztermében került sor Zsin Judit szobrászművész időszakos kiállításának megnyitójára, május 5-én, 16 órakor. A megjelenteket Six Edít alpolgármester köszöntötte a Gödöllői Önkormányzat nevében, aki bevezetőjében méltatta, hogy sok neves kiállítóhely után a művésznő munkáinak végre a Királyi kastély is helyet adhatott.

Ezután a Chopin Zeneiskola tehetséges, fiatal növendékei – Langer Ágnes, Langer Dóra és Nagy Hanna – előadásában Rameau Rondóját hallgathatták meg a meghívottak. A kiállítást Mészöly Dezső Kossuth-díjas költő nyitotta meg, aki nem titkolta, hálátlan dolog ilyen fenséges zene után prózában megszólalni. Zsin Judit életet sugárzó szobrai és Rameau zenéje Mészöly Dezső számára a Szentírás Teremtéstörténetét idézik fel. Az élet megjelenése a földön a modern természettudomány számára is megfajthatatlan. Ma sem tudunk többet az élet misztériumáról, mint a Teremtéstörténet merészen költői szépségű megfogalmazása. Hogyan válhat egy szobor olyan-



ná, hogy szinte megszólít bennünket? Valószínűleg csak úgy, ha a művészt az a törekvés vezeti, hogy a tapintható matériához vegyítsen valamit önmagából is. Zsin Judit az a művész, akinek sikerül „belélelnie” műveibe tulajdon lelkét. Ez teszi szobrait „élővé”. Minden munkáját személyes ügyének tekinti, ettől érezzük úgy, hogy művei beszélnek hozzánk.

A művésznő munkái megtekinthetők a Gödöllői Királyi Kastély földszinti rendezvénytermeiben, május 5-21 között, a Kastély nyitvatartási idejében.

Szauzer Ildikó

Fotó: Magyar Bertalan

Tessedik Galéria

## Óperencián innen



Szekeres Erzsébet textilművész meseképeket és bábokat ábrázoló legújabb kiállításának megnyitójára május 4-én került sor a Tessedik Galériában.

A Remsey Jenő Művészeti Egyesület elnöke ezúttal akvarelljeivel és bábjaival a magyar népmese világába kalauzolja el a

„gyermekszívűeket.” Nem mindennapi a művésznő kiállításának címe. Az Óperencián innen élő állatok, növények, tájak, a magyar népmese világa ihlette meg a művészt. A meseképek elkészítésének ötletét Szekeres Erzsébet unokaöccse adta, hiszen az első kép neki készült.

Ezután következett a magyar népmesetár legismertebb meséinek festménybe „álmódása”. A Tessedik Sámuel Anyaotthon falain ezentúl találkozhatunk a híres Kiskakassal, Kacor királlyal és társaival, hiszen a művésznő az Anyaotthonnak ajándékozta műveit, ahol maga is sokszor megfordul, ugyanis a fiatal anyákat szőni tanítja.

A kiállítást Roszík Ágnes nyitotta meg, majd muzsika fogadta a vendégeket Simonova Jaroslava és Balogh Ferenc előadásában. Ezután Őriné Nagy Cecília művészettörténész, muzeológus tartott rövid tárlatvezetést. Majd a házigazdák megvendégelték a meghívottakat.

A kiállítás, melyet Mészáros Emőke és Seres Imre rendezett, megtekinthető június 4-ig, naponta 10-18 óráig.

Szauzer Ildikó

Fotó: a szerző



## Építőanyagforgalmazó Iroda

Gödöllő, Aulich L. u. 13., Tel./fax: 28/422-402

### GIPSZKARTON-KERESKEDÉS GÖDÖLLŐN

- 9,5 mm karton 473 Ft/m<sup>2</sup>
  - 12,5 mm karton 495 Ft/m<sup>2</sup>
- áraink az áfát tartalmazzák!

- profil
- rögzítőelem
- tetőcserép
- zsindegy
- Velux ablak
- térburkolókő
- tervezés, kivitelezés

**THERWOOLIN akció: gyári ár -15%**



## BIO BOLT

Gödöllőn a Remsey krt. 7-ben  
a Plus áruház mögötti üzletsoron

Ellenőrzött bio, natúr,  
tartósítószer nélküli és gluténmentes  
termékek széles választékával  
várjuk Kedves Vásárlóinkat!  
**BEJÁRAT AZ EGÉSZSÉGHEZ!**

Nyitva: H-P.: 9-18, Szo.: 9-12  
Telefon: (28) 432-506



VARGA  
GALÉRIA  
GÖDÖLLŐ

- Színvonal - szépség - igényesség -

Barátságos kis galériánkban megtalálja  
a kortárs, a régi, a magyar és külföldi  
művészek alkotásait.

- festmények - grafikák - kerámiák -  
kispasztikák - különleges ajándék-  
tárgyak megtekinthetők,  
megvásárolhatók

Cím: 2100 Gödöllő, Köztársaság út 60.

Tel.: 430-977, fax: 416-646

Nyitva: H-Szo.: 8-18, V.: szünnap

## SUZUKI BENKŐ

MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ  
A LEHETŐSÉGEK KERESKEDÉSE

### PÁRATLAN LEHETŐSÉG!

Új Suzuki 2 éves ingyenes Cascó-  
val vagy ajándék felszereltséggel.

**Onre bízzuk a döntést.**

Használt

Suzukik

Gödöllőn is!



20-30% előlegtől kamatmentes  
részletre, 2 év garanciával!  
Régi autóját beszámítjuk.

Nálunk is megtekintheti, kipróbálhatja és  
megrendelheti az új Wagon R+-t!

**SUZUKI BENKŐ,  
A GONDTALAN AUTÓZÁS**



Nyitva: H-P.: 8-18, Szo-V: 8-13 óráig

Kistarcsa, Ifjúság tér. Gödöllő, Dózsa Gy. u. 69.  
Tel.: 470-028, 470-029 Tel.: 414-015, 415-385

## FUJI FOTÓ CENTRUM



### ARANY SÜN

Canon

FOTÓLABOR ÉS MŰTEREM  
HIVATALOS MÁRKAKERESKEDÉS

ÁTRIUM ÜZLETHÁZ, GÖDÖLLŐ, GÁBOR Á. U. 2-10.

TEL.: (06-28) 415-321, FAX: 415-346

NYITVA HÉTKÖZNAP 9-18-ig, SZOMBATON 9-12-ig

FOTÓKIDOLGOZÁS FUJI MINŐSÉGBEN  
AKÁR 1 ÓRA ALATT IS!

+ Ajándék Fuji film



### Digitális fényképezőgép ajánlatunk

Fuji MX 1700

- 1280×1024 pixel
- 13× optikai zoom
- 8MB memóriakártya
- videokimenet
- Litium-ion akkumulátor



Canon PS-AS 50 - 1280×1024 pixel

- 3× optikai zoom - 8MB CF memória

169 990 Ft

árak az ÁFÁ-t tartalmazzák

**Tájékoztatjuk kedves Olvasóinkat,  
 hogy apróhirdetéseket  
 személyesen lehet feladni  
 a szerkesztőségben,  
 szerdán és csütörtökön 9 és 16 óra,  
 pénteken 9 és 15 óra között  
 A lakossági apróhirdetés ára 20 szóig  
 240 Ft + áfa;  
 a kereskedelmi apróhirdetés ára  
 szavanként 32 Ft + áfa**

**Állás**

- Fodrászt keresek gödöllői munkahelyre (vendégház). Tel.: (30) 9965-066.
- Gödöllői étterembe konyhai munkára női alkalmazottat felvesszünk. Tel.: (20) 9 437 474
- Személy- és vagyonőri oktatás kedvező áron! Részletfizetési kedvezményt, álláslehetőséget biztosítunk. Tel.: 415-660.
- Gödöllő környékének legtehetségesebb embereit keresem – akik képesek eligazodni az értékpapírok rejtelmeiben. 30 év feletti, vezetői képességekkel rendelkezők hívjanak kizárólag! Tel.: (30) 213-2628.
- A Prompt Számítástechnikai Kft. Gödöllői telephelyének szervizébe, elektroműszerész szakképesítésű, főállású dolgozót keres. Tel.: (munkaidőben) 430-695.
- Kezd a második félévet új munkahelyen! Legyen több időd családnak, barátoknak! Keress 150 000 Ft feletti Hívj, ha elmúltál 25 éves és van érettségid! Tel.: Kertai Gábor, (30) 9912-778.
- Az ABN AMRO Biztosító, áprilisban indított területi igazgatósága keres vezetőket és munkatársakat, közép- vagy felsőfokú végzettséggel. Tel.: (20) 9273-671.
- A HM ARMCOM RT. felvesz autóvillamossági szerelőt, műszerészt, autószerelőt, forgácsolót, szerkezeti lakatos, villanyszerelőt, festőt, kőművest, tetőfedőt, kárpitost, betanított kárpitost, segédmunkást, udvari munkást. Tel.: 422-119 vagy 422-120 vagy (30) 2409-305.
- Gödöllőn a Hegy utcában lévő házhoz külső munkára (kerti stb.) nyugdíjast keresek. Tel.: (20) 9566-110.
- Az Átrium üzletházban lévő kínai üzletbe 2 női eladót 35-45 éves korig felvesszünk. Érd.: személyesen vagy: 419-125.
- 44 éves, megbízható, leinformálható özvegyasszony, heti 4 napos házvezetői állást, takarítást keres (gyakorlattal) Gödöllő és környékén. Tel.: 402-226.
- Szinkron XXI. Építőipari és Szolgáltató Bt. május 1-től azonnali kezdéssel, kőműveseket, segédmunkásokat hosszú távra alkalmaz. Tel.: (30) 203-9604.
- Domonyvölgyben patak parti valamint panorámás, külterületi üdülésre alkalmas, 800 nm-es telkek eladóak. Tel.: (1) 357-1631 vagy (20) 9532-502 (18 óra után).
- Isaszeg üdülőövezetében 2000 nm-es dupla telek, bekerítve, fűrt kúttal, villannyal, 1,4 millió Ft-ért eladó, vagy külön-külön 700 ezer Ft/db. Tel.: (30) 9616-524.

- Frissnyugdíjas B,C,D,E kategóriás szakvizsgával, gépkocsivezetői állást keres. Tel.: 430-574.
- Bejárónői állást vállalom. Tel.: 422-418.
- Gödöllőn a kastélyhoz közel frissen felújított 80 nm-es összkomfortos régi típusú családi ház, kis udvarral eladó. lá.: 8,5 millió Ft. Tel.: (20) 3173-249.

**Ingatlan**

- Mogyoródon 92 nm lapterületű, összkomfortos, három szintes, 3 szoba + nappalis, családi ház eladó. lá.: 16 millió 500 ezer Ft. (A szuterén üzlethelységnek kialakítható.) Tel.: 441-079 (este), vagy (20) 9729-237 (egész nap).
- Gödöllőn, a Remsey körüti lakótelepen, tetőtéri 1 + 3 fészobás lakás eladó. Tel.: 411-923.
- Keresek Gödöllőn, a HÉV-hez közeli, 3-4 szobás, telkes családi házat. Tel.: 416-225.
- Gödöllő központjában, családi ház jellegű, közös udvaros társasházban, utcafronti, 95 nm-es, 3 szobás, felújításra szoruló lakás, kocsibeállási lehetőséggel, kertrésszel eladó. Üzlet, iroda kialakítására is alkalmas. lá.: 8,8 millió Ft. Tel.: 413-564 (17 óra után).
- Tóalmáson, frekvenciált helyen (strandtól egy perce), 170 nm-es telken, 50 nm-es, félkész ház eladó. Gáz, víz az udvarban. Tel.: 367-3850/109. (8-18 óráig).
- Eladó Gödöllőn, két családnak alkalmas, kétszintes, külön bejárattal családi ház. lá.: 21,5 millió Ft. Tel.: 410-066, vagy 432-576.
- Eladó 1407 nm kert ingatlan Gödöllő, Marika-telepen. Beépíthető gazdasági épület, 3 százalék. Víz bevezetve, villany, gáz, telefon az utcában. Tel.: 420-669.
- Gödöllőn 4 és fél szoba hal, 2 szinten, a belvárosban, plusz 50 nm melléképület eladó, vagy cserét is beszámítok. Tel.: (70) 214-4164.
- Szadán, csatornapart mellett, sürgősen eladó egy 1535 nm-es termőföld, 10 sor, 2 éves termő málnással. lá.: 700 ezer Ft. Tel.: (26) 302-432 (este).
- Gödöllőn a Kossuth Lajos utcában, 2 szobás, teljesen felújított lakás (58 nm) eladó, téglapépületben, III. emeleten. Tel.: 411-494, vagy (30) 9841-352.
- Gödöllőn az Irtványban 2000 nm-es lucernás terület eladó. Tel.: 430-687.
- Isaszegen a horgásztó és a lovas pályák közelében, 1200 nm-es szántóterület eladó. Tel.: 430-687.
- Isaszegen 6700 nm-es szántó eladó. Tel.: 430-687.
- Gödöllőn a Remsey körúton, négy éve épült, két szintes, egyedi fűtésű téglapépület (+18 nm-es terasz), eladó, 14 millió Ft. Tel.: 410-838 (este).

- Gödöllő központi részén, a Dózsa György úti társasházban (a temetővel szemben), I. emeleti, 1 + 3 fészobás, 82 nm-es, telefonos, kábeltéves lakás eladó. lá.: 12 millió Ft. Tel.: 412-275.
- Eladó 59 nm-es, fsz-i lakás a Kazinczy körúton. Alkalmas rendelő, iroda kialakítására is. Telefon, vízóra, kábeltévé van. lá.: 125 ezer Ft/nm. Tel.: 411-084 (du. 17-21 óra között).
- Eladó Újpest központjában, 72 nm-es, V. emeleti, 3 szobás, étkezős, telefonos, parabolás, tehermentes lakás. Azonnal beköltözhető, frissen tapétázva. Tel.: 421-435.
- Gödöllőn a kertvárosban családi ház külön bejárattal, emeleti lakása, 3 + fél szoba, étkezős eladó. Tel.: (20) 9785-501.
- Gödöllőn, 520 nm teleken lévő, 56 nm felújítandó ház eladó. Ár: 5 millió Ft. Tel.: 415-569.
- Eladó Gödöllő központjában II. emeleti, 2 szobás, felújított lakás. Tel.: (30) 2688-834.
- Gödöllőn a kertvárosban 200 nm-es telken 100 nm-es felújítandó családi ház eladó. lá.: 11,9 millió Ft. LIPCSEY Ingatlaniroda, Gödöllő, Remsey krt. 6. Tel.: 415-316, (30) 9144-174.
- Gödöllőn a központban 300 nm-es telken 200 nm-es (vállalkozás céljára is alkalmas) családi ház eladó. LIPCSEY Ingatlaniroda, Gödöllő, Remsey krt. 6. Tel.: 415-316, (30) 9144-174.
- Gödöllőn a 30-as úton 100 nm-es üzlethelyiség 1000 nm telekkel kiadó. LIPCSEY Ingatlaniroda, Gödöllő, Remsey krt. 6. Tel.: 415-316, (30) 9144-174.
- Gödöllőn a Kör utcában 69 nm-es, lakás eladó. lá.: 7,5 millió Ft. LIPCSEY Ingatlaniroda, Gödöllő, Remsey krt. 6. Tel.: 415-316, (30) 9144-174.
- Gödöllőn a János utcában 49 nm-es konvektoros lakás eladó. LIPCSEY Ingatlaniroda, Gödöllő, Remsey krt. 6. Tel.: 415-316, (30) 9144-174.
- Gödöllőn 63 nm-es lakás 5,9 millió Ft-os irányáron eladó. LIPCSEY Ingatlaniroda, Gödöllő, Remsey krt. 6. Tel.: 415-316, (30) 9144-174.
- Gödöllőn 52 nm-es, konvektoros lakás 5,8 millió Ft-ért eladó. LIPCSEY Ingatlaniroda, Gödöllő, Remsey krt. 6. Tel.: 415-316, (30) 9144-174.
- Sürgősen vásárolnék Gödöllőn 5 millió forint értékben földszinti, vagy első emeleti lakótelepi lakást. Tel.: 410 641 (este 8 óra után).
- A Kör utcában erkélyes, telefonos, vízórás, gázkonvektoros, kábeltéves, 1+2 fészobás lakás eladó 7,3 millió Ft-ért. Tel.: (30) 9601-633 vagy 41-170.
- Gödöllőn, a Kör utcában 1+2 fészobás 69 nm-es első emeleti (konvektoros, vízórás) bútorozatlan lakás június 1-től kiadó. Tel.: 413-208 vagy (60) 471-850.
- Zöldövezetben, csendes helyen (Nyár utcában) 2,5 szobás családi ház eladó. lá.: 15 millió Ft. Tel.: 418-370.
- Az Isaszegi úton 3 szobás manzárdtetős villa (melléképületek vállalkozásra is alkalmassá teszik) eladó. lá.: 20 millió Ft. Tel.: 417-175.
- Gödöllőn, az Ady E. Sétányon 1 szobás, 50 nm-es gázkonvektoros házrész eladó vagy 1,5-2 szobás gázkonvektoros lakásra cserélhető, 3. emeletig, érték-egyeztetéssel. Tel.: 420-543.
- Eladó Gödöllőn, 1 szobás, jó állapotban lévő földszintes lakás. Tel.: 432-957 (esti órákban) vagy (30) 2654-606.
- Eladó vagy elcserélném csongrádi 6 szobás, tetőtér-beépítésű családi házam gödöllői 3 szobás, kertes családi házra. lá.: 11,5 millió Ft. Tel.: 63/484-432.
- Gödöllőn eladó a Tábarnok u. 43. alatti lakóház, 1260 nm-es telken (lá.: 14 millió Ft.), 2 szobás örök-lakás beszámításával. Tel.: 430-319, „Otthon” Ingatlaniroda, Átrium üzletház.
- Jászberénytől 15 km-re Alattyánon, csendes környezetben, üvegtornácós, fürdőszobás parasztház 1260 nm-es telken 4 éves gyümölcsfákkal eladó. Jó a közlekedés. lá.: 1,3 millió Ft. Tel.: 419-478.



- Eladó Gödöllőn a Palotakerten 2 szobás, 61 nm-es, szabályozható fűtésű lakás. l.a.: 7,5 millió Ft. Tel.: (20) 9194-870.
- Eladó Gödöllőn, a Kör utcában 1+2 és félszobás, nagy étkezős, erkélyes lakás. l.a.: 7,5 millió Ft. Tel.: (20) 9194-870.
- Eladó Gödöllőn, a Kossuth utcában 1+2 és félszobás lakás. l.a.: 7,3 millió Ft. Tel.: (20) 9194-870.
- Eladó Gödöllőn, az Egyetem mögötti részen, 4 éves, 4 szoba+nappalis családi ház, 150 nöl-es telken. l.a.: 16,5 millió Ft. Tel.: (20) 9194-870.
- Eladó Gödöllőn, az Antalhegyi úton 210 nöl-es építési telek. l.a.: 3,5 millió Ft. Tel.: (20) 9194-870.
- Eladó Sashalmon 240 nöl telken 98 nm-es (2x1 szoba összkomfort, külön bejárattal) ház. Ár: 15 millió Ft. Tel.: 413-509.
- Gödöllőn a Lázár V. utcában 300 nöl panorámás telken 100 nm lakóterületű, tetőtérbeépítéses ház. Ár: 8,5 millió Ft. Tel.: (20) 9105-159.
- Eladó a valkói horgászút mellett 800 nm bekerített telken félkész nyaraló. Víz, villanya bevezetve. Ár: 2,2 millió Ft. Tel.: (20) 9213-913.
- Gödöllőn ökörtelki részén telket vennék! Tel.: (20) 9329-971.
- Eladó Gödöllőn 2 szoba konyha, fürdőszoba házrész nagy telekkel. Víz, gáz, villany, telefon bent van. Ár: 5 millió Ft. Tel.: 421-449.
- Kategóriájában az egyik legjobb fekvésű, HÉV-től 1 percre, I. emeleti, 62 nm-es (kibővített), 1+2 félszobás, beépített erkélyes, körbe redőnyös, kábeltevé, vízórás, telefonos örökklakás, augusztusi kiköltözéssel eladó. Tel.: 417-432 (18-tól).
- Eladó Gödöllőn a Szőlő utcában I. emeleti 65 nm-es 3 szobás gázkonvektoros lakás (telefon, vízóra, kábeltevé van). l.a.: 125 ezer Ft/nm. Két szobás csere érdekel. Tel.: 414-897.
- Eladó a Légszesz u. 7. sz. alatt egy 1 szobás, 41 nm-es, teljesen felújított lakás. Tel.: 415-299.
- Eladó lakást, házat keresek Gödöllő területén. Tel.: (30) 26888-34.
- Eladó a Kossuth utcában 2 lakás és egy garázs júniusi költözéssel. Tel.: (30) 9960-174 vagy 520-347.
- Gödöllőn a Boncsoki dűlőben, panorámás, erdős környezetben felújításra szoruló téglaház eladó. Víz, villany megoldható. l.a.: 5,3 millió Ft. Tel.: 484-028.
- Veresegyházon 514 nm-es déli fekvésű közművesített építési telek eladó. Tel.: (30) 267-0030 (10-21 óráig).
- Családi ház, vállalkozásra alkalmas melléképületekkel eladó a Kiss József utcában. Tel.: (20) 332-6515.
- Gödöllő városadombján, 1000 nöl telken nappali+3 szobás családi ház borospincével, vendégházzal igényeseknek eladó. L.I.I.-N3. Tel.: (30) 272-8185 és 430-548.
- 1680 nöl telken 78 nm-es, 1993-ban épült családi ház sürgősen eladó. L.I.I.-N5. Tel.: (30) 272-8185 és 430-548.
- Zsámbokon 1483 nöl telken 70 nm-es parasztház különálló garázzsal, aszfaltút mellett, sürgősen eladó 4,5 millió Ft-ért. L.I.I.-N6. Tel.: (30) 272-8185 és 430-548.

#### Albérlet

- Gödöllő, Rét u. 18/a szám alatt, hosszú távra bére adó vállalkozásnak, 370 nm, több helységről álló ingatlan, nagy parkolóval. Érdeklődni napközben a Startex Kft-nél. Tel.: 419-954.
- Keresek Gödöllő központjához közel, 1 vagy 1,5 szobás kiadó, bútorozott lakást, júniustól augusztus végéig, 30 ezer Ft/hó-ig + rezsi. Tel.: 421-762.
- Gödöllő, Rét u. 18/a. szám alatt, hosszú távra bére adó vállalkozásnak, 370 nm, több helységről álló ingatlan, nagy parkolóval. Tel.: (napközben) Startex Kft-nél. 419-954.
- Kiadó lakást, bútorozott albérletet keres, korosodó

házaspár, Gödöllőn vagy környékén, gépkocsi parkolási lehetőséggel. Tel.: (30) 9153-193.

■ Fodrászüzletben üzletrész kiadó kozmetikusnak és masszörnek. Tel.: 422-812 vagy (60) 343-032.

#### Szolgáltatás

- Új varróműhely nyílt! Szt. János utca 1/C. Ruhakészítést, javítást, méretre alakítást vállalunk, elérhető áron. Nyitva tartás: H-P-ig 9-18 óráig, Szo. 8-12 óráig. Tel.: 419-392 (18 óra után).
- Kedvező fuvarvállalás rakodókkal. Költöztetés, lomtalanítás, terítés. Távolági fuvarok 12 tonnáig (szombat, vasárnap is). Tel.: 430-206.
- A Gödöllői Kisokos keres dolgozni szerető fiatal agilis férfiakat hirdetésszervezői főállásba. Tel.: 422-583 vagy (20) 9654-978, Lovarda u. 26.
- Számítástechnika tanfolyam kezdőknek május 22-től és haladóknak június 13-tól. 3 hét (21 óra). Részvételi díj: 8000 Ft/fő. Jelentkezés: Pest Megyei Vállalkozásfejlesztési Alapítvány (Gd., Tessedik S. u. 6.), tel.: 521-110.
- Erdélyi kirándulás 2000. aug. 9-től. 8 nap, 30 ezer Ft/fő. Félpanzió. Jelentkezés május 25-ig. Tel.: 420-634, Mesteréne.
- Költözködni szeretne vagy fuvaroztatna? Hívjon, megegyezünk. Tel.: 412-903 vagy (30) 9406-665.
- Gyermekére szívesen vigyázok, ha Önnek elfoglaltsága akad. Napközben 8-17 óráig, valamint alkalomszerűen estétként és hétvégén is. Hívjon fel bizalommal. Tel.: 422-418.
- Családi házak villanyszerelése, riasztó rendszerekkel, automata garázs és kapunyitó távirányítással, mechanikus betörésvédelem, lapra szerelt konyhabútor összeszerelése, szállítása. Tel.: 422-413 vagy (20) 9921-981.
- Lakások, irodák, nagytakarítását vállalom. Tel.: (20) 3303-362.

#### Adás-vétel

- Magányújító keres: régi képeslapokat, papírpénzeket, postaszta bélyeggyűjteményt. Tel.: (1) 405-7330, vagy (1) 409-4628.
- Eladó francia bársony huzattal, 4 részes, sarok ülőgarnitúra, új állapotban. l.a.: 90 ezer Ft. Tel.: 485-367. Vácszentlászló, Zsámboki út 75.
- Pentium számítógép monitorral, programokkal eladó. Tel.: (60) 330-616.
- Barna, 40x40-es síkpala, bontásból: 1100 db eladó, 40 Ft/db. Gödöllő, Virág u. 8. Tel.: (30) 970-5854.
- Eladó felújított, 160 l-es betonkeverő, 38 ezer Ft.; 3 csillagos 162 l-es hűtőszekrény, 25 ezer Ft.; kosárpalánk, zártszelvény oszloppal, 18 ezer Ft.; férfi kerékpár, 5 ezer Ft.; PB palack, 5 ezer Ft. Tel.: 415-727.
- Eladó 1 db, új állapotban lévő tolokocsi, szétszedhető. l.a.: 20 ezer Ft. Tel.: 418-791.
- Minden csütörtökön a helyi piacon élőhal kapható. Különböző fajták (ponty, kárász, busa stb).
- Eladó kétszemélyes ágyneműtartó kanapé, 1 db gázkályha palackal. Tel.: 414-935.
- Gobelín képek eladók. Tel.: 413-914 vagy (20) 3303-362.
- Új ülőgarnitúra (2+1+1) eladó. l.a.: 40 ezer Ft. Tel.: 414-080.
- Eladó 1 pár pioneer hangszóró 2 utas, 2x120 W, 4 ohm 20-2000 Hz, műanyag membrános. Ára: 10 ezer Ft. Érd.: Gödöllő, Palotakert 10. X/2., du. 17 óra után.

#### Jármű-alkatrész

- Fiat 126-os új motorral, jó állapotban eladó. Tel.: (30) 210-6474.
- Eladó 8 éves, fehér színű Maruti. Vizsga: 2002. 04. 12-ig. 2. Tulajdonos. l.a.: 690 ezer Ft. Tel.: 420-502, vagy (30) 222-9411.
- Eladó 1988-as, 2105-ös Lada, 2002-ig műszakival. Tel.: 413-131.

- 1986-os Wartburg 353 sp., műszaki 2000. aug. 25-ig. ára: 60 ezer Ft. Érd.: Palotakert 10. X/2., dél-után 17 óra után.
- Skoda 120 L első tulajdonostól, garázsban tartott, eladó. 1984-es, 2001. 02. 08-ig. l.a.: 150 ezer Ft. Tel.: 418-991 (H-P: 8-17-ig).
- 1985-ös évjáratú 1.6-os benzines Ford Escort 2000. novemberig érvényes műszakival. Ár: 400 ezer Ft. Tel.: 417-845.
- Eladó Wartburg de Lux 18 éves, 65 ezer km-rel eladó. Új gumik, rádiós magnó megkímélt állapotban. Tel.: 418-830 vagy 37-361-174.
- Lada 2107, 87-es évjáratú, 2 év műszakival, 81 ezer km-rel, üléshuzattal, vonóhoroggal, rádiósmagnóval, második tulajdonostól, megkímélt állapotban eladó. l.a.: 370 ezer Ft. Tel.: 414-455 vagy (30) 2120-217.
- Renault 19, 1.4 ccm, 80 LE Energy. Felszereltség: légkondicionáló, riasztó, központi zár, elektromos ablakemelő, színezett üveg, kódlámpa, sztereo rádiósmagnó. Műszaki vizsga: 2002-ig. Tel.: (20) 9391-968.
- 11 éves Skoda 120 eladó karosszériahibákkal, motorikusan felújítva, 180 ezer Ft-ért, valamint építkezésből maradt „Austroterm” hőszigetelő, drótkerítés, vas nagykapu, zuhanycsaptelep, vörösréz csatorna. Tel.: (20) 9139-869.

#### Oktatás

- Intenzív angol, német, francia, spanyol, magyar nyelvtanfolyamok indulnak 2000. június 13.- szeptember 30-a között. A kurzusokra, valamint az angol Trinity (TCL) nyelvvizsgákra beiratkozás május 25. 26-án, 16-19 óra között. Ingyenes gyakorló órák, angolos és németes diákjainknak! I.L.I. Gödöllő, Kőrösfői u. 2. Tel.: 411-266. Az I.L.I. a Nyelviskolák Szakmai Egyesülete által „Minősített és ajánlott” nyelviskola, az ország 27 legjobb nyelviskoláinak egyike!
- Számítógép kezelői, alapfokú, intenzív tanfolyam egyéni foglalkozásokkal is, csak 9000 Ft. Tel.: (30) 9314-202.
- Gyerekeknek nyári nyelvi tábor 2000 június 19-től heti turnusokban, fél napos, illetve napos szervezésben. Tel.: 417-719, Astra-Ariadne Nyelviskola.
- Az Astra-Ariadne Nyelviskola nyári intenzív tanfolyamaira a beiratkozás 2000 június 8-án és 9-én 16-18-ig lesz a Török Ignác Gimnáziumban, Gödöllőn. Tel.: 417-719.

#### Egyéb

- Visszavásárolnám otthonomból május 8-án eltulajdonított, önémet stílusú kétsúlyos faliórát. Tel.: 410-658 (8-15-ig).
- Gyermekszertető pótnagyit keresek 8 éves kisfiának, mivel nincs nagymamája. Kölcsönös szimpátia és segítség alapján. Tel.: 495-962 vagy 413-422 (18 óra után).
- Elveszett! Keressük fekete-fehér foltos, 7 éves angol vizsla kutyánkat. A megtalálónak pénzjutalmat adunk! Tel.: 412-156 vagy (30) 9440-345.
- Rottweiler kiskutyák eladók (2,5 hónaposak, oltva). Tel. (19 óra után): 407-067.
- Sissi nevű házőrző kutyánkat ajándékba adnánk. Tel.: 407-193.

**Köszönetemet fejezem ki  
mindazoknak, akik férjemet,  
Szabó János, nyugalmazott  
gimnáziumi tanárt utolsó útjára  
elkísérték.**

**Szabó Jánosné**

# Advertis - Chinoi

## 1/4

## film

**GÖDÖLLŐ COOP RT.** A GÖDÖLLŐ COOP RT **ÁRUHÁZ**

**KULTURCIKK OSZTÁLY AJÁNLTATA**  
már készülve a **NYÁRRÁ**

**Kiránduláshoz:**

- sátrak
- hátizsákok
- matracok
- hálózsákok
- napszemüvegek
- baseball sapkák

**Kikapcsolódáshoz gyerekeknek:**

- homokozók
- munkagépek
- labdák
- biciklik
- bébi autók
- kerti játékok

**Lakásszépítéshez:**

- tapéták
- poszterek
- képek
- tükrök
- bútorok

**BŐSÉGES ÁRUVÁLASZTÉKKAL VÁRJÁ MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓJÁT A GÖDÖLLŐ COOP RT. ÁRUHÁZ KULTURCIKK OSZTÁLYA**  
2100 Gödöllő, Szabadság tér 4. Tel.: 28/410-130

**Kodak EXPRESS LUX**  
QUALITY CONTROL SERVICE ELLENŐRZÖTT MINŐSÉG Fotóstúdió

**Húsvéti akció a Lux Fotóstúdiónál**  
**Kodak fényképezőgépek**

**A kisokos Sensalite vakuja csökkenti a pirosszem-effektust. A vaku felvillanása tetszés szerint szabályozható. A filmet motor továbbítja.**

**11.520 Ft KB/30**

**Kétállású autofókuszos gép, közeli képeknél 0,9 m-es távolság ad éles képet. A pirosszem-effektust csökkentő Sensalite vaku villanása tetszés szerint szabályozható.**

**18.500 Ft KE 50**

**Egyéb fényképezőgépek, fényképtartók, képkeretek 10% árengedménnyel!**

**KODAK EXPRESS GYORSLABOR**  
**Színes filmkidolgozás akár 1 óra alatt**  
Gödöllő, Dózsa Gy. u. 1-3.  
Tel.: 432-417

**Pályázati felhívás**

A Gödöllői Lokálpatrióta Klub pályázatot hirdet általános és középiskolás tanulók számára a millenniumi év alkalmából.

**1. A pályázat címe:**

I. kategória, 10-14 éves korosztály számára:  
„Gödöllő kulturális emlékei, hagyományai”

II. kategória, 14-18 éves korosztály számára:  
„Mit jelent nekem Gödöllő?”

**2. A pályázat tartalma:**

I. kategóriában Gödöllőhöz kapcsolódó történelmi esemény, történet, tárgyi emlék vagy hagyomány leírása.

II. kategóriában Gödöllő múltjából és jelenéből kiindulva egy lehetséges jövőkép bemutatása.

**3. A pályázat terjedelme:**

I. kategóriában maximum 5 oldal  
II. kategóriában maximum 10 oldal

**4. A pályázat formai követelményei:**  
az írásmű készülhet kézzel, írógéppel vagy számítógéppel. Jól olvashatónak kell lennie. Előlapot is kell készíteni, amelyen az alábbiakat kell feltüntetni:

*Cím, dátum, aláírás, lakcím*

**5. A pályázat leadása:**  
Városháza, I. em., sajtóiroda, Emőkey Katalinnál.

**6. A pályázat benyújtásának határideje:**  
2000. június 1.  
**Eredményhirdetés időpontja:**  
2000. június negyedik hete.  
Az eredményhirdetés pontos helyéről és idejéről minden pályázót személyesen értesítünk.

**7. Pályadíjak:** kategóriánként külön  
1. díj: 6000 Ft, 2. díj: 5000 Ft, 3. díj: 4000 Ft



**Gentischer és Tsa**  
Bútoripari Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.  
Tf: 420-644/107, mobil: 20/915-33-84

## TAVASZI AKCIÓ!

Valamennyi bútorlapból  
**5 % kedvezmény**  
amíg a készlet tart!

- ☀ BÚTORLAPSZABÁSZAT
- ☀ KONYHAI MUNKALAPOK
- ☀ RÉTEGELT LEMEZEK
- ☀ INTERSPAN BÚTORLAPOK
- ☀ BÚTORIPARI KELLÉKEK
- ☀ BÚTORKÉSZÍTÉS
- ☀ OSB LAPOK SZÉLES VÁLASZTÉKBAN

Cím:  
**Gödöllő, Tessedik u. 4.**

Nyitvatartás:  
**H-P: 8-17-ig**

**Szombaton: 8-12-ig**

**20 éve a lakos-  
ság szolgálatában**

## ELADÓT keresünk!

**Kínai Peking Bolt**  
**Tel.: 06-30/232-60-37**  
Gödöllő, Dózsa Gy. út 1-3.

## KONTÉNER RENDELÉS

A hét minden napján!  
**06-30/250-36-90**

**Gödöllői Szolgálat**  
már az interneten is.  
**Látogasson el**  
**weboldalunkra!**

**www.gak.hu/szolgalat**

Kereskedelmi hirdetés felvétele az  
újságba és a weboldalra a  
**30/2011-961-es**  
telefonon

## Natura

*Idegenforgalmi Szolgáltató Iroda*  
Gödöllő, Malom tó u. 9. Tel./fax: 06 28 432-929

## Lesbos

Odüsszeusz szigete igazi meglepetés  
a romantika és a mesebeli szépségek  
kedvelőinek.

„Szárz lábbal” érhető el.

## Palea (Ósi) Epidavros

Az argoliszi félsziget gyöngyszeme. Lakói  
szeretettel várnak. A klasszikus műemlékek  
egész sora kínálja magát.

Hívják irodánkat a 06 28 432-929  
telefonszámon!



**LIPCSEY** Ingatlaniroda Kft.  
Gödöllő, Remsey krt. 6.

## INGATLANOK ELADÁSA ÉS VÉTELE

- ingatlanközvetítés - értékbecslés  
- földhivatali ügyintézés - ügyvédi szerződés  
**TELJES KÖRŰ BONYOLÍTÁS, JOGI HÁTTÉRREL**  
T.: 28/415-316

A Gödöllői Tormay Károly Egészség-  
ügyi Központ **felvételt hirdet 3 fő**  
**védőnői** állásra. Az állás azonnal be-  
tölthető. Bérezés a Kjt. szerint.

Férőhely biztosított.

**Pályázati feltétel:**

szakmai önéletrajz,  
a védőnői diploma másolata.

**Jelentkezés, információ:**

Dr. Szabadfalvi András igazgató főorvos  
Tormay Károly Egészségügyi Központ  
Gödöllő, Petőfi S. u. 1.  
Tel.: 410-681 vagy 420-655

Az ESZI (Gödöllő, Ady sétány 56.) felvételt  
hirdet a májusban induló Értelmi Fogyatékos  
nappali intézetébe az alábbi helyekre:

**1 fő vezető**

**Képesítési feltétel:** gyógypedagógus, pszicholó-  
gus, szociális munkatárs, szoc. vezető,  
pedagógus - mentálhigiénés képzéssel, óvónő

**1 fő terápiás munkatárs**

**Képesítési feltétel:** gyógyfoglalkoztató szak-  
asszisztens, rehabilitációs tevékenységgel  
foglalkozó terapeuta

**1 fő szociális gondozó**

**Képesítési feltétel:** szoc. gondozó, ápolói  
végzettség, ápolási asszisztens

Továbbá az **Idősek Otthonába**  
- (részfoglalkoztatással) **mentálhigiénés**  
**munkatársat**, képzési elvárás az 1/2000 (1.7)

SZCSM rendeletében foglaltak szerint

**- 1 fő gazdasági vezető**

- Feltételek: felsőfokú mérlegképes könyvelői  
végzettség, költségvetési intézményeknél szerzett  
gyakorlat.

Részletes tájékoztatás az intézmény-  
vezetőtől kérhető a 420-600 telefonszámon.

# CIB

## Labdarúgás

## Versenyben az ezüstért

## Poroszlói SE – Gödöllői LC 1:1 (0:0)

**Poroszló, 200 néző; V: Kiss** (Paróczai, Asztalos)

**GLC:** Kovács R. – Somogyi, Wendler, Stolcz – Berta, Labanics, Króner, Nádasdy (Földvári, a szünetben), Varga – Kiss Z. (Barna, 78 p), Vízler. **Edző:** Vörös István Attila. **Gólszerző:** Kiss Z. (55. p.)

## Ifjúsági mérkőzésen

## Poroszlói SE – Gödöllői LC 1:13 (0:6)

**GLC:** Lovas – Pintér T, Csernyák, Péter G. – Gémesi, Ökrös, Hovodzák, Morár, Pintér K – Turai (Oldal, a szünetben), Csombor. **Edző:** Ivanovics Károly. **Gólszerzők:** Morár (5), Csombor (3), Oldal (2), Péter G., Lovas, Pintér T. **Jó:** Mgorár, Csombor, Csernyák, Oldal.

A Karcag elleni bravúros eredmény híre természetesen a következő ellenfélhez, a Poroszlóhoz is eljutott. Szurkolók és futbalisták érdeklődtek arról a mérkőzésről, és általános volt a vélemény, hogy ha a GLC azt a formáját hozza, nekik esélyük sem lesz. A gödöllőiek többsége viszont érezte, tudta, hogy még egyszer nem jöhet ki olyan tökéletesen a lépés az együttesnek. Ráadásul a gyors szélső, Kálmán sérülése és az utóbbi meccseken a felnőtt gárda alapemberévé vált Kerecsényi sárga lapos eltiltása miatt, Vörös Attila edző kénytelen volt ismét változtatni a kezdő tizenegyen.

Fordulatos első negyedórát produkáltak a labdarúgók. Azután enyhe fölénybe kerültek a poroszlóiak, de csak labdatartás tekintetében, mert kapura ők sem voltak veszélyesek. A játékot, a pontos passzokat tekintve viszont városunk gárdája vezetett pontozással. A félidő utolsó perceiben aztán kevés hiányzott hozzá, hogy az igazán fontos, gólokban számított előnyt a vendéglátók ragadják magukhoz. Előbb Rontó tört be a tizenhatoson belülre, ám az utolsó pillanatban szerelték, majd Sabo csapta be egy ügyes csellel a védőket, ám Kovácson ő sem tudott kifogni: a kapus ujjheggyel hozzáért a labdához, mely így a kapufára csapódott. A következő percben ismét a román középpályás veszélyeztetett, ezúttal egy távoli szabadrúgásból, de Kovács ismét a helyén volt.

A játékrész utolsó lehetősége azonban egy Berta, Labanics, Kiss passzolás révén a mieink előtt adódott, ám a csatár egy kicsit célt tévesztett.

Szünet után újabb Sabo-helyzettel folytatódott a találkozó, ám Kovács nagy vetődéssel ezúttal is kapufára tornázta a lövést. Nem sokat késett a válasz sem: Vízler fejelet le magának egy előreívelt labdát, majd fordulásból alig lőtt mellé. Nem sokkal később, egy szögletet követően a csatártárs kapura irányította ugyan a labdát, ám Magi bravúrral kiütötte azt. Nem sokáig szabaddult fel azonban a poroszlói kapu, mert még ugyanabból az akcióból Wendler ívelt jobbról, mértani pontossággal az ötösön helyezkedő Kiss Zoltán fejére, a támadó pedig megszerezte a vezetést csapatának. Sem ő, sem névrokona, a játékvezető nem vált a hazai nézők kedvencévé.

Ezt követően kissé beszorult a GLC, és Fatul felső sarokba tartó lövésénél Kovács bravúrája is szükség volt, hogy ne születne meg az egyenlítő gól. Az utolsó percekre aztán kiszabadult a szorításból városunk gárdája, és ekkor gyors ellenakciókat vezettek Vízlerék. Már mindenki az óráját nézte, mikor a vendéglátók jutottak szabadrúgáshoz a kaputól 25 méterre. A csereként beállt Krasznai egyből kapura tette a labdát, mely megpattant és azután a hálóban fejezte be útját. Szomorú és tipikus kapussors jutott osztályrészül Kovácsnak: a mérkőzésen végig megbízhatóan, helyenként bravúrosan védett, ám senkinek sem ez fog eszébe jutni erről a találkozóról, hanem az a bizonytalansága, mely két pontjába került csapatának. Az utolsó pillanatban elszalasztott győzelem miatt kissé csalódottak voltak a gödöllői játékosok és szurkolók, de a futballisták jó teljesítményének megítélését ez a tény nem változtatta meg.

Miután a vetélytársak közül a Heves vesztését szenvedett Gyöngyösön, a Tápiószentmárton viszont győzött, utóbbi gárda jobb gólkülönbségével (60:30) megelőzte a GLC-t (40:23). Érdekesség, hogy ebben a fordulóban az említett csapatok éppen egymás ellen mérkőznek, míg Krónerék a 12. helyen álló Pásztót látják vendégül a Táncsics Mihály úton.

Következő mérkőzés: május 14. vasárnap. 14 óra: ifjúsági, 16 óra: felnőtt Gödöllői LC – Pásztó.

Tóth Márta

## Teremlabdarúgás

## Döntetlent ért a fegyelmezett játék

## Trident FC – FOVA FC 3:3 (1:0)

Gödöllő, Egyetemi sportcsarnok, 300 néző

**Trident FC:** Palocsay – Morvay, Csiszér, Sztriskó, Tóth L.

**Cserék:** Nagy L., Szüllő, Nádor, Szűcs.

**Edző:** Gacsályi Attila

**Gólszerző:** Sztriskó (19. p.), Tóth L. (30. p.), Csiszér (33. p.)

Bár a FOVA FC a tavasz folyamán elmaradt őszi teljesítményétől, így is az élcsoportba tartozik a félidény eredményei alapján, összetettben pedig őrzi első helyét a bajnokságban. Nem túlzás tehát azt állítani, hogy a középmezőny alsó részéhez tartozó Trident FC az esélytelenek nyugalmaival készsülhetett kettejük összecsapására.

Annál is inkább, mert több játékosukat nélkülözni voltak kénytelenek a gödöllőiek. Az egyetlen tényező, ami mellettük szólt, a szurkolók támogatása lehetett.

Az első félidőben hosszú ideig csak helyzeteket láthatott a szép számú nézőközönség mindkét oldalon. De Palocsay ezúttal is bravúrok egész sorát mutatta be és ezzel tartotta csapatát. Sőt az utolsó percben Morvay átadásából Sztriskó megszerezte a vezetést.

A szünet a vendégeknek tett jót, hiszen az újrakezdés után 2 perc 17 másodperccel már 3:1 volt a javukra. A hazai gólszerző passzából aztán Sztriskó szépített a 10. percben, majd három minutum múltán Csiszér állította be a végeredményt az izgalmas, színvonalas találkozón.

A Trident FC a mérkőzésen pályára lépő futballistái minden dicséretet megérdemelnek nem csak az elért eredmény, de fegyelmezett játékuk okán is.

Május 15-én, hétfőn bizonyíthatják Sztriskóék, hogy ha úgy alakul, az esélyesség terhével is meg tudnak birkózni. Ekkor ugyanis a kiesés ellen küzdő Limpit látják vendégül este hét órától az egyetemi sportcsarnokban.

Martha

## Kézilabda

# Megyebajnok a Török fiúcsapata

**A negyedik korcsoportos kézilabda diákolimpia megyei döntőjét Monoron rendezték meg. Farkas Balázs csapata győzelmi eséllyel indult a legjobb négy között. A Török Ignác Gimnázium együttese megfelelt az előzetes várakozásnak és remek játékkal, nagy fölényrel nyerte el a bajnoki címet.**

A semleges pályán lezajlott megyedöntő első mérkőzésén a Pilisvörösvár és a Cegléd csapott össze. A vörösváriak végig vezettek, egy pillanatig sem volt kétséges a győzelmük. A 25:16-os találkozó második félidejében már tartalékoltak a döntőre.

Következett a Török Ignác Gimnázium – Százhalombatta mérkőzés. Szikrázóan kemény, időnként színvonalas összecsapást hozott az első félidő. A gödöllői csapat 5+1-es védekezéssel kezdett. Ezzel sikerült megzavarni az ellenfél fal előtti játékát. A battaiak cserébe támadásban levették Kaszát, ami miatt Farkas Balázsnak kicsit át kellett szerveznie a csapat felállítását. A fordulás után a gödöllői fiúk állva hagyták ellenfelüket. Úgy lőttek hat gólt, hogy közben – kiváló védekezésüknek köszönhetően –

tizenöt percig egyet sem kaptak. Ez természetesen eldöntötte a mérkőzést. A cserék is lehetőséget kaptak tudásuk bemutatására, ami nagyszerűen sikerült, hiszen tovább növelték az előnyt. A 23:11-es győzelem teljeseen megérdemelt volt.

A harmadik helyért vívott mérkőzésen az egyre jobban fáradó Százhalombatta nem tudta megakadályozni a ceglédi szakközépiskola csapatának győzelmét (21:15).

A döntőben a Török Ignác Gimnázium és a pilisvörösvári Muttyánszky Szakközépiskola csapatai mérköztek az aranyéremért és a továbbjutásért. Farkas Balázs szerint a meccs már a tizedik percben eldőlt. A két legjobb vörösvári játékost Kasza és Polgárdi levette a pályáról, amihez a többiek remek védekezése is kellett. A gödöllői csapat egymásután lopta el a labdákat és gyors lerohanásokkal előbb négy, majd hat gólos előnyt szerzett. Az ellenfél végképp megadta magát, amikor Bartik a kapuból kétszer át dobta a pályát és gólt szerzett. A 13:5-ös félidő jelezte, hogy nem lesz nehéz a folytatás.

A pilisvörösvári csapaton látszott a teljes beletörődés. Védekezésükről mindent el-

mond, hogy a Török csapata kínai figurákból is betalált. Valójában akkor dobtak gólt, amikor akartak. Az ellenfél edzője magába roskadva szemlélte a teljes csődöt. A két játékező 23:13-as állásnál komolytalan játékok miatt lefújta a megyedöntőt; ezzel megkímélve a vörösváriakat újabb nyolc-tíz góltól.

A Pest megyei diákolimpia döntőjének végeredménye: 1. Gödöllő, Török Ignác Gimnázium; 2. Pilisvörösvár, Muttyánszky J. Szakközépiskola; 3. Cegléd, Bem J. Szakközépiskola; 4. Százhalombatta, Arany J. Gimnázium. A győztes csapat tagjai: Bartik Tamás, Göblös Zoltán, Kasza Dénes, Lakatos Zsombor, Nagy András, Polgárdi Gergő, Sipos András, Tóth Kornél, Tóth Viktor, Vaigel Csaba; edző és testnevelő: Farkas Balázs.

A megyebajnokként továbbjutó csapat részt vehet az országos elődöntőben, aminek egyik helyszíne előreláthatólag Gödöllő lesz. A május végi, június eleji mérkőzésekre alaposan fel kell készülni, mert valószínű, hogy lényegesen nehezebb mérkőzések várnak majd Farkas Balázs fiaira.

-esz-

## MARGITA 344,2



Gödöllő K-100 Országos kerékpáros teljesítménytúra 2000. május 21-én. A túra útvonala: Gödöllő, Veres-egyház, Vácrátót,

Váckisújfalu, Galgamácsa, Iklad, Domony, Bag, Tura, Zsámbok, Dány, Isaszeg, Gödöllő. Hossza: 95 km, szintemelkedése: 600 m, szintideje: 8 óra (a 14 év alattiak és a 40 év felettiak 1 óra szintidő kedvezményt kérhetnek.) Költsége: 300 Ft. A rajt és a cél helye: Gödöllő Városháza (Szabadság tér 7.) A rajt ideje: 8-9 óra között. A résztvevők frissítőt, harapnivalót, csokoládét, a szintidőn belül teljesítők kitűzött és emléklapot kapnak. Érdeklődni lehet: Hardi László, tel.: 410-376.

Mindenkit szeretettel vár „Margita 344,2” Turisztikai és Sport Egyesület ■

## Diákolimpia

## Első körben az Erkel és a Hajós...

**A körzeti három- és négytusa versenyek nagy küzdelmet hoztak a múlt héten.**

A lányok háromtusa versenyét Ritecz Lilla (Erkel) nyerte 305 ponttal, második Király Pálma (Hajós) 274 pont, harmadik Puskás Iona (Hajós) 264 pont. A csapat versenyben az Erkel végzett az élen 1211 ponttal, 2. Hajós 1187, 3. Kistarcsa Kölcsey 968, 4. Petőfi 853, 5. Damjanich 676, 6. Szent Imre 495. A négytusa versenyben Dús Jetta (Premontrei) 528 ponttal bizonyult a legjobbnak. Azonos pontszámmal második Vágó Mónika (Török), bronzérmes Erdélyi Zsófia (Erkel) 483 ponttal. A csapatversenyt az Erkel nyerte (2240 pont) a Hajós (2138) előtt. A harmadik Petőfi (1959) és a 4. Premontrei (1958) között mindössze egy

pont döntött a bronzérem sorsáról. 5. Kölcsey 1874, 6. Szent Imre 1641, 7. Damjanich 1518.

A fiúk háromtusa versenyét Szeleczy Alex (Hajós) nyerte 370 ponttal. Második Székely Csaba 283, harmadik Bátor Balázs 276 szintén a Hajós iskola versenyzői. A csapatversenyben a Hajós (1410 pont) biztos győzelmet aratott, 2. Erkel 1119, 3. Petőfi 992, 4. Szent Imre 905, 5. Damjanich 880, 6. Kölcsey 867. A négytusa fiúk között Varga János (Premontrei 516) szerezte a legtöbb pontot. Második Zabodál Iván (Kölcsey) 473, harmadik Vigh Csaba (Kölcsey) 472 ponttal. A csapatok versenyét a Hajós nyerte 2110 ponttal, 2. Erkel 2092, 3. Kölcsey 2053, 4. Petőfi 1998, 5. Török 1648, 6. Damjanich 1556, 7. Premontrei 1049 (három versenyzővel).

-sz-

Röplabda

## Nyolcadik helyen az AGRC

**Az elmúlt évben a női röplabda csapat a harmadik helyet szerezte meg az első osztályban. Az idei szezon lényegesen jobban sikerült nekik. Egyrészt megnyerték az NB I-es alapszakaszt, másrészt a kupában bekerültek a legjobb nyolc közé, ahol az ország legjobb csapatától szenvedtek vereséget. A bajnokságban a nyolc között ismét kifogták a Nyíregyháza csapatát, így nem volt esélyük a legjobb négy közé kerülésre.**

Az ötödik helyért vívott mérkőzéseken kemény csatában maradtak alul az An-

gyalföld együttesével szemben. Nagy kár, mert reális esélyük volt a győzelemre. A hetedik helyért a Kaposvár ellen lehetett volna még javítani. A lejátszott három mérkőzésen azonban mindig a hazai csapat győzött. Sajnos ezek közül kettőt Kaposváron játszottak, így az Architekton Gödöllői Röplabda Club végeredményben a magyar bajnokság nyolcadik helyét szerezte meg, ami elismerésre méltó teljesítmény.

A következő évi bajnokságban az együttes az extra-ligában indulhat. Ez már igazán komoly megmérettetés lesz a

csapatnak. Jövőre az ország legjobb csapataival játszik az AGRC, ezért várhatóan kemény munka vár a lányokra, hiszen nem lesz könnyű felvenni a versenyt a legjobbakkal.

Az Architekton GRC Baráti Köre május 14-én, vasárnap 9 órától rendez meg az első alkalommal kiírt Ádám László Emléktornát. A villám tornát az egyesület, a néhány évvel ezelőtt tragikus hirtelenséggel elhunyt vezetőségi tag emlékének szentelik. A házigazdák mellett két további extraligás csapat – az Angyalföld és a Vasas – játszik körmérkőzést a Török Ignác Gimnázium tornatermében.

A szurkolók várhatóan ismét színvonalas összecsapásokat láthatnak Gödöllőn.

-tamás-

Május 11-17, 17<sup>30</sup>, 20<sup>00</sup>

### Amerikai szépség (5 Oscart nyert!)

Fsz.: Kevin Spacey (11-én csak 17<sup>45</sup>-kor!)Május 11., 20<sup>00</sup>

### A Magyar Filmszemle díjnyertes játékfilmje

Május 13., 15<sup>30</sup>

### Hugó, a víziló

Am.-magyar rajzfilm

Május 14., 15<sup>30</sup>

### Mátrix

Amerikai fantasztikus film

# MOZI

000 MŰSOR

## HÍREK

### Kerékpár

Elmúlt heti lapszámunkban a „Másodszor is nyertek a margitások” című írásunk szerzője tévesen közölte a gödöllői Györe Domonkos helyezését. Az ifjúsági versenyző kategóriájában nem a második, hanem az első helyen végzett. ■

### Atlétika

Városi Atlétikai Bajnokságot rendeznek a hétfőn az egyetem atlétikai pályáján. A gyermek korcsoportos versenyzőktől kezdve a felnőttekig mindenki rajthoz áll ezen a viadalon. A bajnokság május 14-én 9 órakor kezdődik. ■

### Úszásoktatás

a Hajós Alfréd Általános Iskola uszodájában, 2000. június 19–július 7. naponta 8–10 óra között speciális úszásoktatást szervez a FUT Alapítvány 5–8 éves korig. Részvételi díj: 5000 Ft. Jelentkezés és érdeklődés naponta: Bencsik Ernő tanár úrnál 17 órától a 420 632-es telefonszámon ■

### Labdarúgás:

Május 14. vasárnap, GLC-sporttelep (Táncsics Mihály u.) 14 óra: ifjúsági, 16 óra: felnőtt Gödöllői LC – Pásztó. ■

### Tereplabdárúgás

Május 15., hétfő, 19 óra, Egyetemi Sportcsarnok: Trident FC – Limpi ■

## Streetball

**Öt csapatunk a dobogón**

**Nagykörösön rendezték meg a 4. Pest Megyei Utcai Kosárlabda Bajnokság második fordulóját a Mozi Glóbusz Kupáért. A Deák téren felállított palánkokon 45 csapat lépett pályára a minél jobb helyezésekért. A gödöllői csapatok közül a lányok két első és egy harmadik, a fiúk két második helyet szereztek.**

Férfi egyesben ismét a monori Sírásók nyertek (már 10 pontjuk van), a gödöllői Worms (2 pont) az ötödik helyen fejezte be a versenyt. Férfi kettes korosztályban 12 csapat vívott nagy csatát a döntőbe kerülésért. A gödi X-ray megismételte váci sikerét és 10 ponttal vezet a csoportot. A három gödöllői együttes közül a most a Vackor és a többiek (5 pont) szerepelt a legjobban és

ezüst éremmel térhetett haza. Az Izom vicces faterja (4 pont) nevű alakulat ezúttal a negyedik helyet szerezte meg, a Szûzoltók (2 pont) a 9. helyért egy pontot kapott.

A férfi hármas korcsoportban hazai győzelem született. A nagykörös All Star (6 pont) nyert a monori Kosárfonók (6 pont) és a tápiószöllösi Szájkosaras Csigák (4 pont) előtt. A férfi négyesben öt új csapat is pályára lépett. A Dunakesziről érkezett Nem piskóták (10 pont) szintén megismételték váci győzelmüket. Második lett a bat-tai Kefir (6 pont), harmadik a ceglédi Nylon Karcsi (2 pont). A gödöllői Sztár Ács és a Ki-verlek két forduló után egyaránt 2-2 ponttal áll. A férfi ötösben a nagykörös Filtermat (10 pont) a döntőben a gödöllői Gold Boys (6 pont) ellen győzött.

A női korcsoportok közül az egyesben a gödöllői Old Girls (8 pont) nyert. A kettesben most három gödöllői csapat lépett pályára. A Hoffnunglos (7 pont) arany-, a Második rész (3 pont) bronzérmét szerzett, míg a Gyomorgörcs (4 pont) a negyedik helyen zárta a versenyt. A hármas korosztályban a monori Gyere be butik (5 pont) nyert az albertirsai Boszorkányok (3 pont) ellen.

A vegyes kategóriában a nagytarcsai Remix (10 pont) szintén duplázott és biztosan vezet a többi csapat előtt. Második a váci Pozitív hozzáállás (6 pont), harmadik a körösi Baby Boy (2 pont). A gödöllői Forever Young ezúttal is egy pontot gyűjtött be, így két pontjával a 3-5. helyen áll.

A következő kettős fordulót Gödöllő (május 27. szombat 9 óra) és Monor (május 28. vasárnap 9 óra) rendez. Az új csapatoknak május 26-án 14 óráig lehet nevezni a Városházán a 224-es irodában (tel.: 420-411/140 m.).

-esztí-

## Cselgáncs: Kistarcsa 2000 SE

**Az elmúlt hónap eredményei**

**Április 16-án serdülő, Diák A,B, C leány MKK került megrendezésre Miskolcon, ahol csapatunkat 3 fő képviselte. Eredmények: serdülő 48 kg: Rapavi Anett I. hely. Diák A, 35 kg: Tóth Marianna II. hely (Gödöllő); diák B, 44 kg Semeráth Zsófia III. hely (Gödöllő).**

A húsvéti ünnepek alatt Franciaországban járt négy sportolónk, akik a Debreceni Sportiskola csapatával együtt utaztak ki, ahol luxus körülményeket biztosítottak számukra a vendéglátók és az utazás is kényelmes volt. Haza felé Olaszországban a Garda tónál is megálltak élvezni a táj szépségét Eredmények: 36 kg: Vér Gábor I. hely; 42 kg: Pálinkó Gergely I. hely; 39 kg: Vér András III. hely; +45 kg Tihanyi Balázs III. hely

Április 29-én Ifjúsági MKK volt a Bp. Honvédban, ahol a két ifi versenyzőnkön kívül elindult Rapavi Anett serdülő versenyzőnk is, aki rendkívüli teljesítményt nyújtott. Csak volt csapattársa a jelenleg ifi válogatott Baczkó tudta őt megállítani a szép, látványos judót bemutató győzelmek sorában. Sajnos pont a döntőbe jutásnál kerültek össze, így Anett a harmadik helyért küzdhetett, ahol folytatva jó szereplését ippon értékű győzelmet aratott a szajoliak ifi válogatottja ellen. Kovács Ernő ezen a versenyen az V. helyen végzett, nagy küzdelemben maradt alul a harmadik helyért való csatázásban.

Április 30-án Debrecenben Diák A, B, C korosztályú versenyzőink Regionális Diákolimpián vettek részt Eredmények : Diák C 30 kg: Bagi Levente I.

hely (Gödöllő Petőfi iskola); Auer Dániel 11, hely (Kistarcsa, Kölcsey iskola); Szerdahelyi Soma V hely. 33 kg: Török Dániel I. hely; Juhász Richard III. hely. 39 kg: Bellus Zsolt I. hely. 42 kg: Pálinkó Gergely I. hely

Diák B, 29 kg: Tóth András III. hely. 38 kg: Jakab György I. hely (Gödöllő Petőfi). 45 kg: Simó Andor III. hely (Gödöllő Török Ignác). 49 kg: Semeráth Zsófia I. hely (Gödöllő Petőfi). +54 kg: Palotai Zsolt IV, hely. Diák A - 34 kg: Semeráth Oszkár V, hely. 38 kg: Kovács Ádám I. hely Kistarcsa, Kölcsey). - 41 kg: Török Attila I. hely; Melegh Dávid II, hely;

Gugán Péter V. hely (Gödöllő Petőfi). 45 kg: Zabodál Iván II. hely (Kistarcsa Kölcsey). 35 kg: Tóth Marianna II. hely (Gödöllő Petőfi). 49 kg: Tihanyi Bernadett I. hely (Kerepesi Ált. Isk.)

Gratulálunk valamennyi versenyzőnknek az elért eredményekhez, és továbbra is bízunk a lelkes, jó edzőmunkát végzők sikereiben. ■

TOPÁZ HÁZ



**Z Á L O G H Á Z**  
zálogkölcst nyújt azonnal, kedvező kamatra



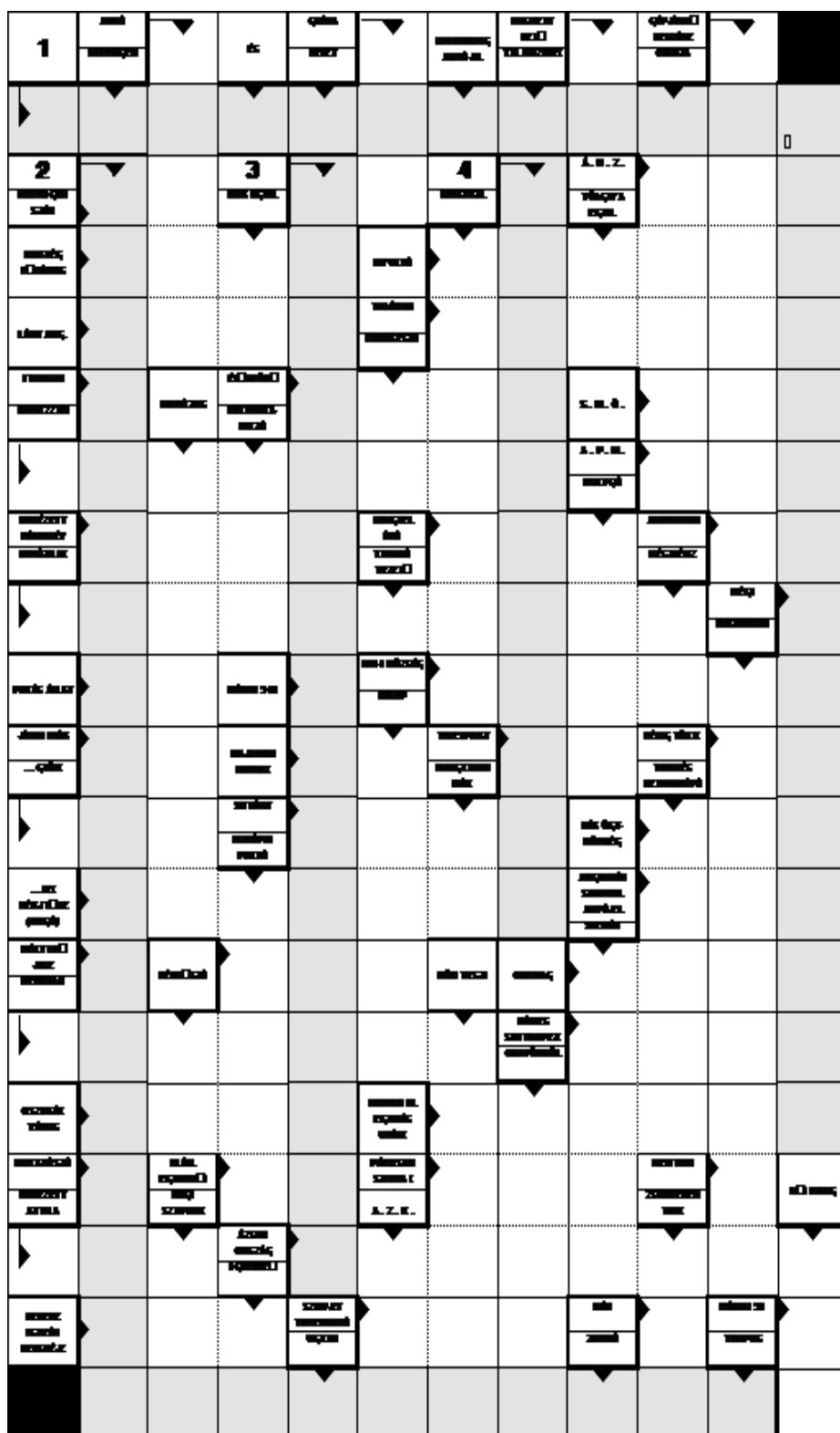
TOPÁZ HÁZ

**Arany, ezüst ékszerek, Herendi, Zsolnay étkezészetek, figurák és műszaki cikkek árusítása 10 % kedvezménnyel.**

A Dózsa Gy. út 5-7. sz. hátsó bejáratánál. Nyitva: H.-P 8-16, Szo. 7-11.30. Telefon: 422-611

## Üzenet egykori iskolámba

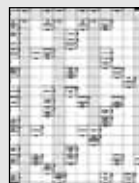
Ady Endre versének részletével köszöntjük a pedagógusokat:



## REJTVÉNY

Rejtvényünk megfejtését nyílt levelezőlapon, május 16-ig küldhetik be szerkesztőségünkbe:

**Gödöllői Szolgálat**  
2101 Gödöllő, Pf. 385.



**A 16. szám rejtvényének megfejtése:**

„És megérik a fényt a gyökerek,  
és szél támad és fölzeng a világ.”

A Gödöllő Városáért Alapítvány ajándékát nyerték: **Földvári Sándor**, 2119 Pécel, Ráday tér 4/c., **Szenti Sándorné**, Kazinczy krt. 13., **Abadi Attiáné**, 1204 Budapest, Eperjes u. 54., **Tóth Gáborné**, József Attila u. 30.

A Városi Filmszínház 2-2 db mozijegyét nyerte: **Szombat Hajnalka**, Szt. János u. 32., **Pál Ildikó**, Veres Péter u. 35. ■

**GÖDÖLLŐI**  
**szolgálat** 

A lap ingyenes

**Szerkeszti:**

a szerkesztőbizottság

**A kiadásért felel:**

a Gödöllő Városáért Alapítvány kuratóriuma

**A szerkesztőség postacíme:**

2101 Gödöllő, Pf. 385

**Szerkesztőség:**

Városháza, 1. emelet 114.

**Telefon:**

28-410-366

**Fax:**

28-430-180

**Internet:**

www.gak.hu/szolgalat

**Készült:**

Press + Print Kft., Kiskunlacháza

**Terjeszti:**

a Magyar Posta

ISSN 1218-2087



**PATÓCS AUTÓHÁZ**

2100 GÖDÖLLŐ, Rigó u. 10. Tel: (06) 28/410-299

